

Abonnement:

Un an, Canada.....\$2.00

Un an, Etranger.....\$2.50

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Le seul journal français de la
SaskatchewanOrgane des Catholiques de langue
française du Nord-Ouest.Le "Patriote" pénètre dans plus de
5,000 familles et atteint au delà
de 20,000 lecteurs

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

10ème Année

PRINCE-ALBERT, SASK., Mercredi, 19 Janvier, 1921.

NO. 46

Le Collège de Gravelbourg

LA PART DES ENFANTS

Il y a quelques mois, à la convention franco-canadienne de Gravelbourg, S.G. Mgr Mathieu faisait appel à la générosité de ses enfants pour une œuvre qui lui tient à cœur, entre toutes les autres. Notre vénérable archevêque, qui est un maître éducateur et connaît mieux que quiconque la nécessité de l'éducation du point de vue religieux et national, a fondé deux grands collèges pour notre province: un collège anglais à Regina et un collège français à Gravelbourg. Ces deux maisons d'éducation constituent l'œuvre par excellence de sa vie; il le répète partout.

Nous, ses anciens élèves, qui connaissons son esprit comme son grand et noble cœur, nous pouvons comprendre quelque chose à cette sainte ambition. Et quand nous considérons le travail de nos ennemis, nous saisissons l'urgence nécessaire de ces deux institutions. En lutte aux persécutions des sectaires qui veulent, avec une persévérance infernale, nous arracher notre langue et faire de nos enfants des Anglais à tout crin, nous avons besoin de ce collège français, qui sera la forteresse imprenable où s'abriteront nos droits et nos ambitions comme race. C'est à Gravelbourg que nos fils iront se former une mentalité française; se façonner à la culture française et fonder leurs armes pour les combats de l'avenir. Un esprit averti comme Mgr Mathieu ne pouvait pas ne pas voir cette nécessité, et un cœur comme le sien ne pouvait pas ne pas vouloir ce collège et le vouloir avec cette volonté qui assure le succès.

Mais un collège coûte cher, surtout dans ses commencements. Aussi tous les Franco-Canadiens présents au congrès de Gravelbourg répondirent-ils à l'appel de leur archevêque, et dans un geste enthousiaste, ils votèrent \$50,000 pour leur collège français.

C'est beau de promettre de payer une somme comme celle-là, mais ce n'est pas toujours facile à réaliser, quand celui qui assume une si lourde responsabilité est sans le sou, parce qu'il vient, pour ainsi dire de naître. L'A.C.F.C. n'est pas riche. De plus, l'année est mauvaise. Un grand nombre de nos compatriotes ont des obligations onéreuses qui ne leur permettent pas de répondre aux élanx généreux de leur cœur, de satisfaire les aspirations de leur patriotisme. Pourtant le collège sollicite notre appui financier. Nous ne pouvons nous contenter d'applaudir l'initiative de Mgr Mathieu, nous ne pouvons laisser sur le papier la résolution des délégués du congrès. Des souscriptions sont commencées à divers endroits; des hommes zélés y travaillent; mais ils sont loin de pouvoir espérer atteindre l'objectif en question. Qu'allons-nous faire? Laisser périr l'œuvre? Non, les Franco-Canadiens ont donné trop de preuves qu'ils sont capables de réaliser mieux que des promesses, quand ils le veulent.

Voici une idée que je soumets à mes compatriotes. Ce n'est peut-être qu'un palliatif; mais, comme tout remède à la mode, je crois que s'il ne guérit pas il ne fera toujours pas de mal. L'œuvre, qui nous intéresse est une œuvre d'éducation de la plus haute importance; alors pourquoi ne prendrions-nous pas la chose dans son principe naturel, à sa source même, je veux dire chez l'enfant?

Mais les enfants n'ont pas d'argent, et le petit contenu de leur tirelire sera bien impuissant et à satisfaire leur grand cœur et à combler le déficit du collège. Comment donc faire payer les enfants? Rien de plus simple: nous allons leur demander de sacrifier leurs prix de fin d'année.

Nous avons une centaine d'écoles franco-canadiennes dans la province. Dans ces écoles il se donne des prix aux élèves à la fin de l'année, et s'il ne s'en donne pas on peut bien dire qu'il devrait s'en donner. Rien de plus propre, en effet, à récompenser les efforts des enfants et à mettre au cœur des parents l'ambition de l'instruction pour les leurs. — Ne pourrions-nous pas permettre à nos chers enfants d'imiter les petits Canadiens et Canadiennes de la province de Québec, quand ils vinrent en aide à leurs petits frères de l'Ontario qui la tyrannie orangiste voulait priver de leurs écoles? Quelle belle leçon à donner à la jeune génération que celle de la faire participer par le sacrifice à l'édification de notre patrimoine national! Donc les enfants donneront leurs prix cette année, et peut-être même l'année prochaine, pour le collège de Gravelbourg.

Messieurs les commissaires, vous n'avez qu'à convoquer une assemblée où vous déciderez d'attribuer une certaine somme pour les prix de fin d'année; et comme la chose en vaut la peine, allez-y largement. Quel est le district scolaire qui ne serait pas capable de donner une centaine de piastres, quand même il serait obligé d'économiser sur autre chose pour en arriver là? Quand cette petite opération sera faite, rendez-vous à l'école. M. le président ou M. le curé y ira de son petit discours pour exciter l'enthousiasme et stimuler la générosité des enfants, et puis vous leur ferez voter haut la main l'abandon de leurs prix pour l'œuvre du collège français de la province. Après leur avoir donné, en retour, un petit congé bien mérité, le jour où on aura chanté "O Canada", allez vite dire à votre secrétaire de faire un chèque à l'ordre de Mgr Marois. Je vous garantis que cet un petit quart d'heure qui comptera dans la vie de nos enfants.

Quand ceux-ci auront donné généreusement ce à quoi ils tiennent tant, je suis sûr que les parents ne voudront pas se montrer moins généreux. Alors quel beau résultat! Je suis convaincu que ces petites sommes ainsi recueillies dans toutes nos paroisses franco-canadiennes pourraient compter, pour quelque chose, entre les mains de notre vénérable archevêque, pour assurer la vie de l'œuvre sur laquelle nous fondons, à juste titre, tous nos espoirs.

Martial Laviole, M.D.

Le régime de
la prohibition

Assez de whiskey en Saskatchewan pour subvenir à tous les besoins de l'exportation pendant deux ans

Regina.—D'après une déclaration faite par la commission des liqueurs, les marchands en gros expédient actuellement pour des millions de liqueurs dans la Saskatchewan. Il y a assez de whiskey envoyé de la sorte dans la province pour suffire à tous les besoins de l'exportation au Canada pendant au moins deux ans.

Les membres de la commission prévoient que tant que cette liqueur restera dans la province, elle sera une menace pour la mise en vigueur des mesures de prohibition, qui prennent effet le 1er février. Une certaine quantité de cet alcool sera forcément distribuée dans la province avant que tout l'approvisionnement soit écoulé.

La nouvelle loi de prohibition interdit seulement l'importation des liqueurs dans la Saskatchewan; elle n'empêche pas l'exportation de la Saskatchewan dans les autres provinces. C'est pourquoi les marchands de gros y transportent le plus de liqueurs qu'ils peuvent.

La commission tâche de contrôler les quantités qui entrent, autant que la chose est possible, et elle sera en mesure de savoir à peu près combien il pourra être envoyé à l'extérieur et s'il y a du coulage.

Depuis que la loi de tempérance 1920 est entrée en vigueur, le 15 décembre dernier, trois pharmaciens ont eu leurs licences supprimées et deux médecins se sont vu enlever le droit de donner des prescriptions de liqueurs. Les noms de ces pharmaciens et de ces médecins n'ont pas été divulgués.

Le nombre total des licences de pharmaciens annulées par la commission des liqueurs, depuis sa création, en août dernier, s'élève à 43, dont 40 sous l'ancienne loi.

La loi des liqueurs sera modifiée dans la province de Québec

Québec.—La loi des liqueurs va être l'une des principales questions au programme de l'Assemblée législative qui vient d'entrer en session. Le discours du trône du lieutenant-gouverneur renferme le passage suivant:

"Les mesures édictées pour réglementer la vente des liqueurs alcooliques n'ont pas produit les résultats attendus. La violation continue de la loi menace de compromettre l'ordre et le respect de l'autorité. Mon gouvernement se propose d'abroger le système actuel pour lui en substituer un nouveau qui, tout en respectant la liberté individuelle, remédiera aux abus que notre population déplore amèrement."

"La loi qui vous sera soumise a pour objet de restreindre la vente des spiritueux, en mettant le gouvernement en état d'exercer un contrôle absolu et immédiat. Les contraventions seront ainsi rendues très difficiles. Cette loi respectera l'autonomie des municipalités qui ont voté et qui désirent conserver chez elles le régime de la prohibition, elle répondra, croyons-nous, aux aspirations de ceux qui veulent voir régner la tempérance."

Une assez vive opposition semble se faire jour parmi les députés contre le projet de contrôle du gouvernement.

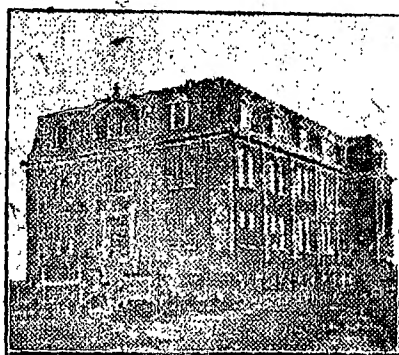
ROSTHERN, Sask.—Pierre Caron, un Indien dont le domicile est situé à un quart de mille des tranchées qui servaient pendant la bataille de Bagin, au cours de la "Rebellion" de 1885, a été récemment un obus d'artillerie non explosé. Cette curieuse relique sera placée au musée de l'Université de la Saskatchewan.

AIDE AU COLLEGE FRANCAIS

Campagne de souscription de l'A.C.F.C.

Appel à la générosité patriotique des Franco-Canadiens de la Saskatchewan

La nécessité du collège français fondé par Mgr Mathieu s'impose donc d'une façon absolue; il faut assurer sa vie contre les probabilités de l'avenir. C'est pourquoi notre chef vénéré, qui fait de ce collège l'œuvre de sa vie, adresse un appel à la générosité des Franco-Canadiens de la province. Il faut \$50,000 pour réduire la dette de cette institution nationale et la placer ainsi entre des mains indépendantes qui pourront la garder française toujours.



LE COLLEGE CATHOLIQUE DE GRAVELBOURG.

Nous faisons aujourd'hui un appel spécial aux prêtres, aux médecins, aux avocats et à tous les hommes des professions libérales.

Le mois de février sera celui des commerçants, des hommes d'affaires et des fermiers.

Le mois de mars sera celui des cercles catholiques qui recueilleront les souscriptions de tous les retardataires.

Toutes les bonnes volontés, toutes les souscriptions seront acceptées en n'importe quel temps, mais le Comité a pensé que l'exemple du premier mois officiel de la souscription devait être donné par nos prêtres et par nos hommes des professions libérales.

Tous se feront un devoir de souscrire généreusement.

NOS MEDECINS D'ABORD.

La plupart sont des élèves de Sa Grandeur Mgr Mathieu, ils ne sauraient mieux lui prouver leur reconnaissance.

Ce sont eux qui se sont le moins ressentis des mauvaises années; ils peuvent et ils doivent souscrire généreusement.

Le comité s'attend à ce que cha-

que médecin s'inscrive pour une somme généreuse. Ceux qui n'auront pas l'argent comptant à leur disposition pourront envoyer un chèque pour une certaine somme et un billet pour couvrir la différence. Chèques et billets devront nous parvenir dans le mois de janvier.

LES PRETRES ENSUITE.

Ils ne sont pas riches et leur générosité est souvent mise à l'épreuve; mais ils tiendront à répondre à l'appel de notre archevêque. Ils y tiendront d'autant plus que ce collège est absolu-

ment nécessaire, non seulement au point de vue national, mais aussi au point de vue religieux. L'on se plaint de la rareté des vocations dans l'Ouest; ce collège sera une pépinière de prêtres. Plus tard des bourses y seront créées pour aider aux jeunes gens pauvres qui se destinent au sacerdoce.

Il y a plus de cent prêtres de langue française dans la province; tous voudront faire grandement leur devoir. Ceci leur sera d'autant plus facile que le comité acceptera également des chèques ou des billets promissoires au 1er oc-

tobre 1921. Nous comptons donc sur le concours et sur la générosité du clergé français de la province: l'un et l'autre ne nous feront pas défaut.

ENFIN NOS AVOCATS, NOS NOTAIRES ET AUTRES MEMBRES DES PROFESSIONS LIBERALES.

Ils connaissent par expérience l'utilité d'une solide instruction classique; ils savent qu'au Parlement comme dans toutes les phases de la vie publique, les Canadiens

Ce qui nous manque, ce sont des hommes instruits, possédant une solide instruction classique, faisant honneur à la race et pouvant la diriger. C'est un collège français de Gravelbourg, qui nous formera ces chefs dont nous avons besoin.

Mgr Mathieu, à la Convention de Meyronne, le 22 déc., 1920.



Si, avant de mourir, je puis assurer la vie et l'avenir de ce collège français, j'aurai fait l'œuvre de ma vie; je mourrai en paix.

Déclaration faite par Sa Grandeur Mgr Mathieu, à Gravelbourg, juillet 1920.

Les souscriptions pour les Universités Laval et McGill à Montréal et à Québec ont donné des millions de dollars dans quelques semaines. Celles pour le collège allemand de Muenster et le collège anglais de Regina ont donné de superbes résultats. Serons-nous moins généreux? Sommes-nous d'une race inférieure? Tenons-nous moins à notre langue, à notre foi, à nos traditions? Si oui, disparaissions donc et qu'il ne soit plus question de nous.

Mais si nous sommes toujours de la race des Croisés, de la race des Dollard et des La Vérendrye, de la belle et magnifique race française, sachons donc le montrer, et que nos actes soient en accord avec nos paroles.

L'on mesure les forces de résistance d'une race, non pas par les beaux discours prononcés, mais sur les sacrifices consentis par cette race.

La souscription pour notre collège sera donc une mesure pour juger du degré de patriotisme de chacun de nous en particulier et du groupe Franco-Canadien de la Saskatchewan en général.

Nous rappelons encore que si le mois de janvier est plus spécialement consacré au clergé et aux professions libérales, toutes les souscriptions seront reçues avec reconnaissance, et qu'en cas de nécessité, le comité acceptera des billets signés et payables dans l'année 1921.

Adressez toutes les souscriptions à
Mgr MAROIS, Sec. Gén. de l'A.C.F.C.,
Archevêché de Regina.

RAYMOND DENIS,

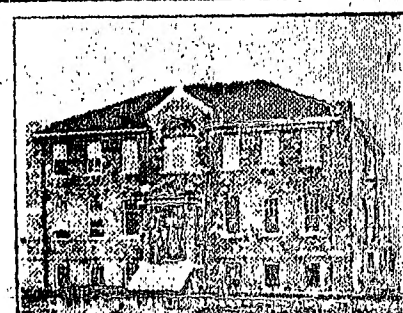
Organisateur Général de l'A.C.F.C.

Ou à DONATIEU FREMONT, Chef du Secrétariat l'A.C.F.C., Prince-Albert.

Faites votre devoir de Franco-Canadien en répondant à l'appel de Monseigneur Mathieu, et souscrivez immédiatement.

Vous aiderez ainsi aux membres du comité.

LE COMITE D'AIDE AU COLLEGE FRANCAIS, A.C.F.C.



LE JARDIN DE L'ENFANCE

où les plus jeunes se préparent pour le collège.

Français sont en général bien supérieurs à leurs voisins Anglo-Saxons, à cause surtout du cours classique dont ils ont bénéficié. Ils savent également que dans notre province, nous manquons de gens instruits parmi nous, et qu'il nous faut pour la génération de demain, une élite qui fera honneur à la race, et parmi laquelle elle recrutera ses chefs. Pour ceci il nous faut un collège français.

Pour ces raisons, nos avocats, nos notaires et ceux qui appartiennent à d'autres professions libérales n'hésiteront pas à souscrire dignement et à s'imposer des sacrifices en faveur du collège français, c'est-à-dire en faveur de la race elle-même.

Chez eux comme chez tous, nous accepterons des chèques et des billets promissoires.

Ces souscriptions seront publiées dans les colonnes du Patriote au fur et à mesure qu'elles nous parviendront. Elles figureront en même temps au crédit des paroisses habitées par les donateurs.

Choses de France

Dissolution de la Confédération Générale du Travail

Paris — Le tribunal chargé de juger l'affaire de la Confédération Générale du Travail a ordonné la dissolution de cette dernière pour infractions aux lois concernant les syndicats.

Le procès de Léon Jouhaux et des autres officiers de la Confédération avait commencé le 1er décembre. Les infractions à la loi qui leur étaient reprochées étaient, en particulier, l'admission dans la Confédération de syndicats irrégulièrement formés, comme ceux des instituteurs, des postiers et des fonctionnaires. On accusait aussi la Confédération de poursuivre un but politique, au lieu de s'occuper uniquement de la défense des intérêts économiques des membres, comme l'avait prouvé sa participation à la grève des chemins de fer, en mai dernier, alors qu'elle avait déclenché des grèves de sympathie chez les mineurs, les débardeurs et les marins.

Les Etats-Unis ont réduit leur armée sur le Rhin

Paris — La réduction de l'armée des Etats-Unis sur le Rhin de 15,000 à 8,000 hommes a causé beaucoup de commentaires dans les cercles officiels français, bien que cette mesure n'eût pas inattendue. La décision du département de la guerre de Washington est regardée comme un développement logique du plan des Etats-Unis de réduire au minimum leur participation aux affaires européennes.

Le retrait de toutes les troupes des Etats-Unis d'Allemagne serait vu d'un très mauvais œil par les Français. On assure que la présence de quelques milliers de soldats américains sur le Rhin a eu et continue d'avoir un grand effet moral sur l'Allemagne.

En marche vers plus de justice et de liberté

A l'occasion de la prise de possession de son siège archiepiscopal, le cardinal Dubois vient d'adresser au clergé et aux fidèles de son archidiocèse une lettre pastorale et un mandement.

Après avoir rappelé le souvenir de ses grands prédécesseurs et caractérisé la mission spirituelle des évêques, le cardinal Dubois s'exprime ainsi :

"La guerre avec ses souffrances, ses dangers et ses deuils, avec ses héros aussi et sa gloire, a retrempe l'âme française. Elle l'a rapprochée de Dieu. Elle a rappris, à beaucoup de ceux qui l'avaient oubliée, les notions de justice et de droit; elle a mis au cœur des soldats, unis dans les mêmes sacrifices, le sentiment d'une fraternité qui, nous l'espérons, sera désormais inviolable. Ceux qui tenteraient de la rompre ne trouveraient pas d'écho, à plus forte raison pas d'appui, dans la masse des anciens combattants, maîtres aujourd'hui de l'opinion publique. La fusion des cœurs s'est opérée dans les tranchées; en dépit de quelques réfractaires, elle demeure, elle s'affirme, elle triomphe.

L'atmosphère politique s'est épurée. A la malveillance, à la suspicion, a succédé cet esprit de justice et de sympathie dont le gouvernement actuel a donné maintes preuves. L'union sacrée, qui fut une des conditions de la victoire, est considérée comme une des plus sûres garanties de la paix. Les voix les plus hautes et les plus autorisées, en proclamant la nécessité et le jurent de la maintenir, et les bons citoyens — les plus nombreux — applaudissent. Le clergé n'est plus tenu à l'écart des cérémonies publiques; on reconnaît son influence; en certaines circonstances, on y fait appel, on le loue et même parfois on le récompense. Demain, les relations diplomatiques seront reprises avec le Saint-Siège. ... Nous sommes vraiment en marche vers plus de justice et de liberté.

L'aéroplane moins coûteux et moins dangereux que l'automobile

Paris — L'aviateur Nungesser, un des as français qui se sont le plus distingués au cours de la guerre, a résolu de quitter définitivement le volant pour reprendre son aéroplane. Un juge de Neuilly vient de le condamner à payer 30,000 francs d'amende et de dommages à la veuve d'un cycliste qu'il a tué au cours d'une collision dans une course.

Nungesser trouve l'automobile trop coûteuse et trop dangereuse. "Je m'occuperai désormais de mon aéroplane, a-t-il déclaré au juge. S'il arrive des accidents, je serai seul à en souffrir."

Nouvelles Religieuses

Les Etats-Unis vont-ils renouer leurs relations avec le Vatican?

Washington — La question de la reprise des relations entre les Etats-Unis et le Vatican a atteint un tel point qu'on peut dire qu'elle a été prise en sérieuse considération par les chefs politiques de la prochaine administration. Il se agit prématuré de vouloir dire ce qui sera fait. Il y a de nombreux et sérieux problèmes qui devront être posés au point de vue politique. Cependant ceux qui auront voix au chapitre de la direction des affaires du pays s'intéressent à cette question plus qu'en aucun temps depuis la rupture des négociations, il y a plusieurs années. L'action des divers pays européens qui ont envoyé des représentants au Vatican, a eu pour effet de faire disparaître plusieurs malentendus qui jusqu'ici existaient au sujet de cette question.

L'initiative de ce mouvement a été prise par des non-catholiques. On dit que si les relations sont renouées entre les Etats-Unis et le Vatican, cela devra être fait au seul point de vue politique. Si on en vient à cette décision le Délégué apostolique, le représentant du Pape aux Etats-Unis, continuera à exercer les mêmes fonctions envers les catholiques d'Amérique, les fonctions d'un nonce se portant sur un tout autre terrain.

Le Souverain Pontife proteste contre la situation faite aux missions

Rome — S.S. Benoit XV déplore les difficultés imposées aux missions catholiques par l'exécution du traité de Versailles. "Un esprit d'équité, dit le Pape, a marqué la rédaction des articles du traité affectant les missions, mais cet esprit ne préside plus à l'exécution des mêmes clauses."

Le Souverain Pontife dit qu'il a déjà protesté plusieurs fois sans résultat. Il dénonce maintenant la situation faite aux missions et déclare que, dans l'intérêt de la religion, de la civilisation et de l'humanité, les missions catholiques ne devraient pas être molestées.

Le Pape a toujours été en faveur du désarmement

New York — Le Cardinal Gaspari, Secrétaire d'Etat du Pape a envoyé le cablogramme suivant au "New York World".

Vatican, Rome, Dec. 17 — Nous avons reçu le cablogramme au sujet du désarmement international que le New-York World a envoyé à tous les hommes d'Etat du monde. En réponse, je dois vous dire que la première proposition de ce genre (la note papale du 10 août 1917) parlait d'une diminution simultanée des armements et de la substitution du principe de l'arbitrage. Le Saint-Siège fit un pressant appel à l'Angleterre et à l'Allemagne, demandant une entente entre toutes les nations civilisées pour la suppression du service militaire obligatoire et l'institution d'un tribunal international d'arbitrage, ayant comme sanction le blocus et le boycottage. Le Saint-Siège, ayant déjà fait de telles propositions, en verrait la réalisation avec une grande joie.

Bien décoré

Le nouvel archevêque de Paris, est, paraît-il, le prêtre le plus décoré de France.

Son Eminence le cardinal Dubois a été fait chevalier de la Légion d'honneur, après la mission remplie en Orient et dans les pays balkaniques; il est grand croix de l'Ordre du Saint-Sépulchre, grand croix de l'Ordre du Nil (Egypte), grand croix de l'Ordre de Roumanie, grand croix de l'Ordre de Georges Ier, de Grèce; grand croix de l'Ordre de Saint-Gaba de Serbie, commandeur de l'Ordre de la Couronne de Belgique.

Informations

Agricoles

Le blé canadien en Europe

Ottawa — Le gouvernement a été informé que le blé canadien aura très peu de concurrence cette année sur les marchés européens de la part de la Russie. L'Italie, qui achetait beaucoup de blé russe, n'en a reçu que quatre mille tonnes, cette année, et de mauvaise qualité. Les perspectives de vente pour le blé de la Roumanie ne sont pas non plus encourageantes; c'est le blé du Canada qui profitera de cette situation.

Les Fermiers-Unis du Manitoba sont pour la vente coopérative du blé

Brandon — Les Fermiers-Unis du Manitoba, réunis en convention, ont endorsed à l'unanimité l'acte du Conseil Canadien d'Agriculture et son programme au sujet de la vente coopérative du blé.

J. R. Murray, assistant gérant général de la "United Grain Growers" a ouvert la discussion sur le sujet, passant en revue les circonstances qui ont amené la demande de la vente coopérative sous le contrôle des cultivateurs eux-mêmes. Il a dit aux fermiers de décider cette affaire eux-mêmes sans se laisser influencer par les autres. Parlant des nombreux projets de vente coopérative, il a déclaré que les fermiers accepteraient volontiers de l'aide du gouvernement fédéral et des gouvernements provinciaux. Ce qu'il faut par dessus tout pour réussir, a-t-il ajouté, c'est l'union entre les individus et entre les provinces. Aucune province ne peut contrôler l'exportation du blé; tout projet de marché coopératif doit embrasser les trois provinces de l'Ouest.

Le marché coopératif continuera-t-il à employer les commissionnaires tels qu'ils existent aujourd'hui? a demandé un délégué.

Le marché coopératif, pour commencer, a répondu M. Murray, prendrait le grain directement des fermiers, mais se servirait des éleveurs coopératifs. Je ne crois pas que nous nous servirions des commissionnaires de la même manière.

Les Fermiers du Manitoba décident d'entrer dans l'arène politique

Brandon — Les Fermiers-Unis du Manitoba ont décidé définitivement d'entrer dans la politique. Aucune opposition n'a été faite à la résolution présentée dans ce sens par le secrétaire W. R. Wood; mais on a essayé de faire nommer un comité chargé de tracer immédiatement un programme, lequel aurait reçu la sanction des délégués. Cette manière de procéder n'a pas rencontré l'approbation de la majorité qui s'est prononcée en faveur d'un délai pour permettre aux groupes locaux de préparer et de soumettre leurs suggestions quant à la rédaction du programme.

NOUVELLES DE PARTOUT

REGINA — Le gouvernement provincial a retenu les services de James Stewart, président de la commission du blé, et de F. W. Riddell, vice-président de la même commission, comme aviseurs pour ses projets de marché du blé.

REGINA — Le gouvernement a commencé la préparation d'une liste de tous les hommes et de toutes les femmes de la Saskatchewan ayant servi de quelque façon pendant la guerre. Cette liste sera placée dans le monument commémoratif de la guerre que le gouvernement se propose d'ériger.

SWIFT CURRENT — A la convention annuelle des Grain Growers du district, on a fortement critiqué le projet de contrat du Conseil Canadien d'Agriculture pour la vente coopérative du blé.

EDMONTON — Un club français vient d'être formé à l'Université. Son but est l'étude de la langue française et de la vie française. Ses membres se recrutent principalement parmi les professeurs et les élèves de l'Université.

FREDERICTON, N.B. — La mort du colonel H. McLeod, député fédéral de York-Sunbury, porte à trois le nombre des sièges vacants. Les deux autres sont ceux de Peterboro Ouest et Yamaska.

MONTREAL — Mme Salvador Ismaël, mieux connue dans le monde artistique, où elle a longtemps brillé comme cantatrice distinguée, sous le nom de Béatrice Lapalme, vient de mourir, à Montréal, à sa résidence. Elle naquit à Beloeil en 1881. A Paris, elle eut des succès dont peu de Canadiens ont été témoins. Son pays fut aussi pour elle le théâtre de triomphes artistiques remarquables. Il y a quelques années, Mme Lapalme avait épousé M. Salvador Ismaël, professeur distingué, de Montréal.

Le Page's Lava Powder

Nettoie, blanchit et ramollit les couvertures, les couvre-pieds et les draps. 25c chez votre épicer

MARCHANDISES DE PREMIER CHOIX

Au plus bas prix possible. chez

J. M. P. McLEOD

Saint-Louis - SASK.

Nous achetons comptant tous les produits de la ferme.

DIVERS

C. Courtois

CORDONNIER. Machinerie moderne. Prix modérés. 51 rue de la Rivière O. Réparations en tous genres. PRINCE-ALBERT - SASK.

Polono Autriche Hongrie Roumanie Yougoslavie Serbie Il nous fait plaisir d'annoncer que nous sommes maintenant en mesure de faire venir parents et amis de ces pays au Canada. Ecrivez-nous pour détails.

Les Agences de Voyages

Jules Hone 9 Boulevard St. Laurent (Entre St-Jacques et N-Dame) MONTREAL CANADA

W. G. Tickle

ENCANTEUR LICENCE pour la Province de la Saskatchewan. Salle de vente ouverte pour la vente des marchandises en commission. Assurances contre le feu. Tel. 2270. 1012 1ère Ave. Ouest

ERNEST CLOUTIER, J.P.

Courtier

Agent des terres du C.P.R. et de la Western Canada Land Co. Agent de la Great West Life.

Notaire public - Secrétaire du village de Saint-Paul

PRETS - ASSURANCES Terres améliorées dans des centres essentiellement canadiens, de \$10.00 à \$25.00 l'acre.

Saint-Paul - Alberta.

N. PIROTON 135 et 141 Rue Dubuc, Norwood, Man.

Tel. Res. M 3666.

(Maison fondée en 1914.)

Manufacturiers de monuments funéraires en marbre, granit et autres pierres.

Statues en Marbre et en ciment. Ex-voto, pierres d'autel.

La plus ancienne Maison de langue française de tout l'Ouest.

Marque de cimetières N.P.

N. PIROTON.

POUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE et de TEINTURE, ADRESSEZ-VOUS A

HENRI MEIS

10 AVE OUEST, Coin 14e RUE

Téléphone 2621.

MAISON BELGE.

TRAVAIL SOIGNÉ

LAVAGE A SEC

PRIX MODÉRÉS.

Cartes Professionnelles

MEDECINE

DRS BOULANGER & BOISSONNEAULT
Dr BOULANGER, M. D., C.M. Des Hôpitaux de Paris et de Londres. Ex interne de la Maternité - la Miséricorde de Montréal.
Dr BOISSONNEAULT, B.S., M.D., C.M. Gradué de l'Université Laval de Québec.
LABORATOIRE DE RAYONS X
Bureaux: 10011, Avenue Jasper, près du Bureau de Poste
Tél. 1032, 4340 et 2009 EDMONTON, Alberta

Pharmacie Vétérinaire

DU

Dr Grignon

St Adèle, (Terrebonne) Qué.

Si vos animaux sont malades, écrivez-nous. Consultation gratuite. Demandez notre catalogue de remèdes.

LA CÉLÈBRE POMMADE FONDANTE PAIRISIENNE

Général prompt et sûr sans marques ni taches des Tumeurs Osseuses, Echarres (nécroses), Cornues, Fongues (Ring-Bones), Coudons, Tumeurs Molles, Versignons indurés, Efforts de Boulets de Ferret, Tendons forcés, Entorses, Jarrets Cartilagineux, des Boiteries de tous genres. Certifiés produits sur demande. \$1.10 la boîte par la maille - 6 boîtes pour \$4.50 par la maille.

LES 36 BONNES PRISES FRANÇAISES

contre le saule, la toux, la pousse et la gonorrhée. Très bonnes aussi contre l'inflammation chronique des reins, la diarrée, le scorbut, le catarrhe, etc. \$1.10 la boîte par la maille - 6 boîtes pour \$4.50 par la maille. POISSON A LOUPS ET A "GOPIERS" - \$1.50 par la maille. Adressez comme ci-haut.

Dr. F. Lachance

DES HOPITAUX DE PARIS. Maladies de la femme. Chirurgie spécialement. Hernie et appendicite. Edifice Somerset, Avenue du Portage, Winnipeg, Man. Consultations de 2 à 5 p.m. Visite à l'hôpital de St. Boniface tous les matins.

WINNIPEG - MAN.

Dr. Albert Mathieu

Des Hôpitaux de France et d'Angleterre, ex-Chirurgien-Spécialiste de l'Hôpital Militaire West Cliff pour les maladies de la tête. Spécialiste pour les maladies des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge, et chirurgie plastique de la tête. 413-414 Edifice McCallum Hill. Téléphone: Résidence 4242. Bureaux: 3407.

REGINA - SASK.

Dr. Laurent Roy

DES HOPITAUX DE PARIS. Spécialités: Maladies de la femme. 12 Canada Life Building, 11ème Avenue. Bureau: Téléphone 2548. Résidence: 3407.

REGINA - SASK.

Dr. C. R. Paradis

Autrefois de Londres et de l'hôpital Necker de Paris. Spécialiste en chirurgie générale, et maladies de la femme. Edifice McCallum Hill, 1855 rue Scarth (premier étage). Téléphone 4605. Résidence 2309 rue Robinson. Téléphone 4606. Heures: de 9 à 11 a.m., de 3 à 6 p.m. et de 7 à 8.30 p.m.

REGINA - SASK.

Drs. Trudelle & Pettitclerc

DIPLOMES EN CHIRURGIE de l'Institut Clamart de Paris. Médecins et chirurgiens. 39 rue Main North. Boite Postale 549 MOOSE JAW - SASK.

Frank A. Black

Représentant la MANUFACTURERS LIFE INS. CO. Bureau: Chambre 3, Bloc Imperial Bank, Prince Albert.

Nous remercions tous les professionnels et hommes d'affaires qui savent profiter de notre excellent médium de publicité. Nous sollicitons respectueusement leurs imprimés. Nous sommes en mesure de donner la meilleure des services.

Braithwaite & Jefferson
Avocats et Solliciteurs.
(successeurs à A. E. Philion)
Bureau à Shell River.

G. A. W. Braithwaite.
H. S. Jefferson.
Téléphone 2785
Offices: Chambres 1 et 2, Banque d'Hochelega, Avenue Centrale.

J. E. Morrier

Arpenteur Géomètre et Notaire
Chambre 3, Banque d'Hochelega.
PRINCE-ALBERT - SASK.

Lussier, Frame & March

AVOCATS ET SOLICITEURS
J. E. Lussier, B.A., Arthur Frame, A. C. March, B.A. McDonald Block. Téléphone 2737. Argent à Prêter.

PRINCE-ALBERT - SASK.

Lindsey & Hutcheon

AVOCATS, PROCUREURS et NOTAIRES. Téléphone 2725. Bureau: Edifice de la Banque d'Ottawa. Prêts d'argent.

PRINCE-ALBERT - SASK.

D. A. Finn

AVOCAT ET NOTAIRE. Bureaux 8 et 9 Edifice Mitchell. Téléphone 2737.
PRINCE-ALBERT - SASK.

Adrien Doiron, B.A.

AVOCAT, PROCUREUR, ET NOTAIRE, Vonda, Sask.

Alfred U. Lebel

AVOCAT, AVOUE, NOTAIRE. Membre du Barreau de l'Alberta et du Manitoba. Prêts d'argent. Torres à vendre.

ST-PAUL-DES-METIS, ALTA.

L. A. Giroux

de la Société Légale. BISHOP et GIROUX, AVOCATS et NOTAIRES. Edifice de la Banque Molson.
EDMONTON - ALTA.

J. Emile Lacourcière

AVOCAT, NOTAIRE, etc., Montmartre, Sask. Bureau à Sedley, Sask., le samedi.

Turnbull, Kinsman et Lacourcière

AVOCATS et NOTAIRES, Edifice Western Trust, Regina, Sask.

A. Gelin

AVOCAT ET NOTAIRE LE PAS, MAN.

N. W. Morton

AGENT D'ASSURANCE ET COURTIER, Edifice du Théâtre Empress
PRINCE-ALBERT - SASK.

Arthur J. Boyer

IMMEUBLES. Assurances Confédération Life. Choix de terres en prairies et en culture dans le district de Montmartre.

Briand remplace Leygues

Le cabinet Leygues est renversé

Paris, 13.—Le ministère Leygues a été renversé aujourd'hui. Cette chute est le résultat du refus de l'opposition d'accorder sa confiance au gouvernement pour une semaine ou dix jours et de remettre la discussion de la politique du gouvernement jusqu'après la conférence du premier ministre anglais, M. Lloyd George, et le ministre des Affaires étrangères d'Italie, Sforza, qui doit avoir lieu le 19 janvier, au sujet de la question allemande.

Le vote qui a été de 463 à 125 est le plus considérable qui ait été déposé contre un gouvernement français depuis la fondation de la troisième république. Immédiatement après le vote, le président du conseil des ministres, M. Georges Leygues, s'est rendu au Palais de l'Élysée et a remis au président Millerand la démission collective de son ministère.

La démission de Leygues est le couronnement des manœuvres de coulisses menées depuis la conférence de Genève et la scission d'avec le gouvernement du bloc national qui demandait que le premier ministre accepte de discuter les questions qui seront traitées à la réunion du 19 janvier, qu'il prenne l'avis de la Chambre et qu'il agisse sur ses suggestions.

Un ministre Briand lui succède

Paris, 17.—La constitution d'un nouveau cabinet a été quelque peu laborieuse. M. Raoul Perret, président de la Chambre, que M. Millerand avait d'abord chargé de ce soin, a dû y renoncer, principalement à cause du refus de M.

Poincaré d'accepter un autre portefeuille de celui des Affaires étrangères, alors que M. Perret voulait donner celui-ci à M. Briand. Le président de la République s'est ensuite adressé à M. Briand.

Le nouveau ministère est ainsi composé:

Présidence du Conseil et Ministre des Affaires étrangères, Aristide Briand.

Ministre de la Guerre, Louis Barthou.

Ministre des Finances — Paul Doumer.

Ministre de la Justice — M. Bonnevay.

Ministre de l'Intérieur, Pierre Marraud.

Ministre de la Marine — Gabriel Guisthau.

Ministre de l'Instruction Publique — Victor Bérard.

Ministre de l'Agriculture — Edmond Lefèvre du Prey.

Ministre du Commerce — Lucien Dior.

Ministre du Travail — Daniel Vincent.

Ministre des Pensions — André Maginot.

Ministre des Travaux Publics — Yves Le Troquer.

Ministre des Régions libérées — Louis Loucheur.

La presse parisienne accueille sans grand enthousiasme le nouveau cabinet. Le *Journal* dit: "Il renferme tous les éléments à l'exception des purs royalistes et des communistes."

Le *Pigaro* est désappointé: "C'est, dit-il, le ministère habituel, le ministère de l'avant-guerre."

L'*Oeuvre* pose un point d'interrogation: "Nous avons un nouveau ministère; aurons-nous un nouveau gouvernement?"

tants de la presse anglaise et américains demandent à M. Lloyd George de leur laisser voir le document original ou une copie photographiée de ce même document. Il ne sera pas nécessaire de trouver un expert en calligraphie pour constater que ce document n'a pas été écrit de ma main. Lorsque cette formalité aura été accomplie, je donnerai alors une histoire complète du document, avec preuves à l'appui, lesquelles seront péremptoires.

M. Carton de Wiart

Le nouveau premier ministre belge est un fervent catholique. — Brillant orateur et écrivain distingué. — Eminent homme d'état.

Bruxelles, 30 — M. Carton de Wiart, le nouveau premier ministre de Belgique est un fervent catholique. "Il est le chef du groupe des Catholiques Démocrates. Agé à peine de 50 ans, il s'est rendu fameux dans toute la Belgique par diverses campagnes catholiques depuis 30 ans. A son entrée dans la vie publique il devint très populaire. Il entra très jeune au parlement de son pays et fut toujours réélu depuis."

Avocat éminent, il est de plus un brillant orateur, un artiste et un des meilleurs écrivains de la Belgique. Il a publié plusieurs volumes sur la critique littéraire, des impressions de voyage, des romans et livres historiques, dont l'un "La Cité Ardente" a obtenu un magnifique succès. Il est membre correspondant de l'Institut de France.

Après une propagande active et effective, au parlement et dans le peuple, en faveur de la représentation proportionnelle et le service militaire "personnel", il devint il y a 10 ans, membre du cabinet. Il fut, depuis cette date, presque toujours ministre de la Justice.

Il obtint du parlement l'adoption de bills pour la protection morale de l'enfance, la limitation et la répression de l'alcoolisme, la protection des droits de propriété, les compensations pour les ouvriers, etc.

L'absence d'une majorité au parlement belge, l'obligation de gouverner avec un cabinet comprenant des représentants de tous les partis, rend la tâche du premier ministre belge particulièrement difficile. S'il est, en Belgique, un homme en état de faire face à ces difficultés et de les surmonter, c'est M. Carton de Wiart.

PARIS. Vingt millions de francs en argent sonnante et en valeurs, et dix millions en marchandises ont été dérobés en France par des voleurs au cours de l'année 1920. La police n'a pu recouvrer que la moitié de ces valeurs. Le ministre des finances a lui seul perdu plus de trois millions de francs à la suite de faux ou d'escroqueries.

Comment vous pouvez reconnaître la véritable Aspirine

Seules les tablettes avec la "Croix Bayer" sont de l'Aspirine — Pas les autres!



Il n'y a qu'une seule Aspirine, celle marquée de la "Croix Bayer" — toutes les autres tablettes ne sont que des imitations. Les vraies "Tablettes Bayer d'Aspirine" sont prescrites par les médecins depuis plus de dix-neuf ans et elles ont fait leurs preuves sur des millions pour le mal de tête, la névralgie, le rhume, le rhumatisme, le lumbago et toutes les douleurs en général.

Des boîtes en fer blanc (contenant de 12 tablettes et des paquets "Bayer" plus gros sont dans toutes les pharmacies). Aspirine est la marque de fabrique enregistrée au Canada de la manufacture Bayer de monocétacide de salicylique. Mais, qu'il soit connu qu'Aspirine est synonyme de manufacture Bayer, afin de prévenir le public contre les imitations, les tablettes de la marque Bayer ont une marque de commerce, la "Croix Bayer".

Je suggère que des représen-

CRESOBENE BRUNTON

(CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les Capsules Cresobene imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire et guérissent infailliblement les MAUX DE GORGE, LARYNGITES, TOUX, GRIPPE, INFLUENZA, RHUMES, BRONCHITES, ASTHME, EMPHYSEME, etc.

Prix: 50 sous la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez les marchands ou sur la poste. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 272 rue St-Denis, Montréal.

TAILLEUR

Pour HOMMES

et pour DAMES

Edifice K.C. Ave Centrale

DORMANTS

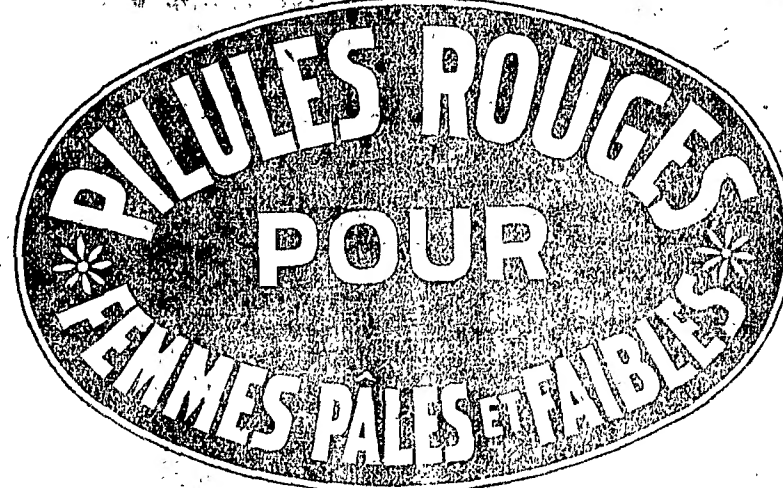
Les soulagés ont besoin de dormants en cyprès ou épinette rouge. Pour plus de détail s'adresser à

BERT et SIBBALD, Ingénieurs et Entrepreneurs Edifice K. of C. Prince Albert.

Troubles du Retour de L'Âge



J'avais eu une famille de dix-neuf enfants et en étais arrivée à l'époque de l'âge critique épuisée souffrant de douleurs de reins et de douleurs internes. La nuit je pouvais à peine dormir et souvent j'étais obligée de me lever, à cause de sensations de brûlures aux bras et aux jambes, et de m'appliquer des compresses froides. Après avoir employé beaucoup de remèdes, j'ai pris des Pilules Rouges et c'est grâce à leurs bons effets si j'ai pu revenir à la santé. Mme. Norbert Vallerand, 464, rue Alma, Montréal.



Les Pilules Rouges guérissent la faiblesse du sang. Elles guérissent aussi les maux de tête, les migraines, les suffocations, les névralgies, les dérangements, les maux de matrice ou des ovaires, les douleurs périodiques et les malaises qui accompagnent toujours la grossesse. Les Pilules Rouges sont le remède spécial de la femme; elle peut les prendre en tout temps quelles que soient ses occupations.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation, adressez:

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal

BILLETS PAYES D'AVANCE D'EUROPE

ON PEUT LES AVOIR MAINTENANT Par les CHEMINS DE FER CANADIAN NATIONAL - G.T.P.

Vous pouvez payer tout le prix ici et grâce à nos nombreuses, nombreuses, agences dans presque tous les pays du monde, nous pouvons amener votre famille au Canada, pourvu qu'elle se conforme à la loi canadienne de l'immigration.

Des traités d'argent peuvent aussi être tirés. Informations complètes de W. F. WOOD, G. T. P., Prince-Albert, ou écrire à W. F. WOOD, W. M. STAPLETON, agent de district des voyageurs, C. N. R. - G. T. P., Saskatoon.

Leon Brousseau

Commerçant en Gros de Tabac Canadien en Feuille

Tabac canadien en feuille de première qualité vendu à des prix défiant toute compétition. Satisfaction garantie. Attention spéciale aux commandes par maille. Demandez liste de prix et conditions.

18 Rue Saint-Louis. Joliette, P. Q.

Grande Opportunité

On demande un grand nombre de franco-canadiens pour étudier Automobiles et Tracteurs à HEMPHILL MOTOR SCHOOL. Nous vous enseignerons comment démonter, monter, et conduire un automobile. Nous vous enseignerons aussi la manière de conduire les chars et les camions dans les rues d'une ville; comment réparer les pneus, les soudures à l'oxyde-acétylène et les travaux sur batteries. Un grand nombre de franco-canadiens ont suivi les cours de la HEMPHILL MOTOR SCHOOL, l'hiver dernier, et ont gagné de forts salaires dans la belle saison en conduisant des Tracteurs au Gaz des Automobiles et des Camions.

Notre service de placements gratuits vous aidera à obtenir une bonne position alors que vous aurez complété votre cours. C'est là une grande opportunité pour les franco-canadiens de devenir des mécaniciens experts et d'ouvrir un Garage à leur tour.

Demandez notre important catalogue que nous vous adresserons gratuitement, encore mieux venez vous-même et visitez notre grande école pour les automobiles et tracteurs à Winnipeg, 209 Pacific Avenue.

Succursales à Regina, Saskatoon, Edmonton, Calgary, Vancouver, Victoria, Toronto, et Montréal. Le plus grand système d'écoles à enseignements pratiques.

HEMPHILL TRADE SCHOOL

VOTRE CONSCIENCE EST-ELLE TRANQUILLE?

TROIS MILLIONS ET DEMI D'ENFANTS MEURENT DE FAIM.

Avez-vous sauvé un seul enfant quand vous pourriez en sauver plusieurs?

Avez-vous songé à sauver un seul enfant?

Il y a bien peu de personnes dans le Nord de la Saskatchewan qui ne puisse donner au moins un dollar. Il y en a un grand nombre qui peuvent donner davantage.

LES SOCIÉTÉS DE LA CROIX ROUGE

les villes, les villages, et les DISTRICTS RURAUX du Nord de la Saskatchewan sont priés de recueillir des fonds immédiatement. Tous les dons doivent être envoyés à F. C. Baker, Prince-Albert, ou au "Herald," Prince-Albert. Toutes les sommes reçues seront publiées dans le "Prince-Albert Herald."

LA DILIGENCE EST ESSENTIELLE POUR SAUVER BEAUCOUP DE VIES.

Mouvement de l'A. C. F. C.

Soyez des ambitieux

Oui, soyez des ambitieux. Ce mot sonne peut-être mal à quelques oreilles. Je ne le retire pas, car s'il y a des ambitieux méprisables, il en est de nobles et de grands et de ceux-ci il en faut à la race, à l'Eglise et à Dieu.

Nous manquons de vrais ambitieux.

On trouve bien des arrivistes auxquels tout moyen est bon pour qu'il s'élève. Ce sont là des âmes viles dont il faut se débarrasser, car qui sait ce qu'ils sacrifieront demain si leur intérêt personnel — le seul qu'ils recherchent — trouve son compte?

Nous voyons aussi des nôtres qui pourraient monter, mais, hélas! ils n'ont pas l'énergie de le vouloir. Avec de la ténacité, un travail suivi et l'effort de leur volonté ils feraient leur chemin, apporteraient à leur race le crédit de leurs succès, l'appui de leur influence. Ils se contentent platement du second rang quand ils pourraient viser au premier; ils sont satisfaits de servir les autres quand ils auraient pu les diriger. Ils s'arrêtent à mi-chemin, quand un peu d'endurance et d'ambition les porteraient au sommet.

Mais ceux de nos nôtres qui s'acharment au travail, exigent de leur faculté leur plein rendement, mettent en jeu toutes leurs ressources et par des moyens honnêtes cherchent à parvenir, les vrais ambitieux en un mot, où sont-ils?

Certes, on en trouve quelques uns ça et là, dans les diverses corporations, mais ils sont rares, trop rares... nos besoins. Et chose déplorable, on cherche en vain à leur donner le bon exemple. Ah!... on les voit se pousser... attendre... Et en lieu de l'encourager, de lui donner le coup d'épaulée fraternelle qui l'aiderait à monter, on le critique, on le lâche quand on ne tire pas sur lui pour le descendre. S'il était d'une autre race, on n'aurait pas assez de deux mains pour applaudir, ni assez de souffle pour claquer son énergie, son habileté, son savoir-faire. "Il n'y a qu'à vous, voyez-vous, pour réussir!" dit-on la bousille... Et lui, il a le malheur d'être l'un des nôtres; sa ténacité choque nos paresseux, son élévation heurte la jalousie. N'est-ce pas vrai?...

Regardez, écoutez. Pourquoi, quand un de nos nôtres a des idées et du nerf pour les réaliser, lui faire un crime s'il se perfectionne dans sa profession, s'exerce, se crée des influences, se pousse enfin, dès que les moyens qu'il emploie sont honnêtes? Au lieu de le féliciter nous devrions l'applaudir et l'imiter.

Les ambitieux sont une richesse pour leur pays; je parle de tous ceux qui, tenaces, laborieux, savent s'imposer par leur compétence, leur honnêteté, et, quelle que soit leur profession, prennent la tête du mouvement au lieu de le subir. Ce sont ces ambitieux qu'il nous faut partout si nous avons à cœur de garder notre rang et de ne pas choir dans notre propre pays au rôle de simples manœuvres au service de l'étranger.

L'ambition du succès pousse par le travail opiniâtre et l'emploi des moyens honnêtes est légitime et louable. Sachons l'éveiller chez nos nôtres, secouons les talents endormis. Ce qui manque, ce n'est ni l'intelligence, ni le savoir-faire, mais la constance dans l'effort, le désir tenace d'arriver et, trop souvent, l'appât du gain. Nous manquons trop patiemment à ceux de notre race, au risque de nous en repentir un jour.

Nous avons autour de nous des concurrents tenaces et qui savent se soutenir; imitons leur union et leur ténacité. Soyons justes, bienveillants envers eux, ne soyons pas naïfs. Pour assurer la survie de nos droits et de notre idéal, c'est sur nous qu'il faut compter. Sachons donc dans toutes les sphères conquérir une légitime influence; soyons des ambitieux.

A LA FIN

A son assemblée du 9 janvier, le comité de la F. C. C. a élu les officiers suivants pour 1921:

Président, M. l'abbé Dubois; vice-président, M. Louis Thibault; secrétaire, M. Paul Bourdy; trésorier, M. J. Lapierre; directeurs, MM. F. X. Boileau, Eugène Bachelard, A. Piché, N. Campana.

Marcelin renouvelle son bureau

Marcelin — Mardi soir, le 11 janvier, tous les membres du cercle local de l'A. C. F. C. étaient convoqués à la salle Grégoire, dans le but de renouveler leur bureau. Près de 50 assistants ont répondu à l'appel.

Le président, M. Godbout, en ouvrant la séance, invite M. l'abbé Joly à adresser la parole. Celui-ci, après quelques mots d'explication sur le cercle local et sur l'Association en général, fait un appel à tous les membres, les conjurant de rester unis afin d'être forts.

On procède ensuite à l'élection. M. le curé Myre accepte de présider à cette opération. Les résultats sont les suivants: Président honoraire, M. l'abbé Myre, curé; président, Dr Léo Langlois; vice-président, M. J. B. Godbout; secrétaire, M. l'abbé Flavien Joly; trésorier, M. E. Desplais; directeurs, MM. A. Vian, Jos. Gemin, N. Charlebois.

Après l'élection, lecture est faite de la pétition protestant contre le mouvement de l'Anti-Separate School League.

Un vote de remerciements est adressé aux officiers sortant de charge, MM. A. Chevrier et P. Labrosse, pour leurs services rendus. Tous reconnaissent les difficultés qu'il y avait à surmonter à Marcelin et que sans la ténacité et la persévérance des premiers directeurs, le cercle ne serait pas en voie de prospérité comme il l'est. MM. Chevrier et Labrosse ont eu leur large part dans le mouvement commencé et ils méritent des félicitations.

Un comité de dames est organisé pour prêter son concours à nos parties de cartes. Il se compose de Mmes Nap, Ranger, H. Charlebois, Paul Colleaux, Mlle Lalonde. Avant de clore l'assemblée, M. le Dr Langlois, le nouveau président, remercie les Franco-Canadiens de la marque de confiance qu'ils lui ont témoignée; il les assure de son entier dévouement pour le progrès et le bien du cercle de l'A. C. F. C. de Marcelin.

Nous rappelons que pour être membre en règle du cercle, il faut se faire inscrire et payer la cotisation qui est de \$1.00. Puisque toute la population de Marcelin comprend le grand rôle que peut jouer l'Association dans notre province, un appel est fait aux retardataires de vouloir bien se joindre à nous. Chacun a un rôle à remplir et tous les membres doivent travailler à recruter de nouveaux membres.

Mardi 19 janvier, nous aurons une grande séance avec partie de cartes et conférence par M. L. A. D. Lorme, avocat de Prince-Albert.

Le cercle prépare en outre une grande séance dramatique dont la date sera annoncée plus tard.

A Bellegarde

Après avoir reçu la visite de M. Raymond Denis, il y a une quinzaine de jours, nous avons reçu celle du R.P. Adam. Dans une conférence, le dimanche après-midi 19 décembre, il nous a parlé de l'éducation des enfants, et d'une seconde conférence, le lendemain soir, il nous a parlé de l'A.C.F.C. et du collège français de la province si cher au cœur de Mgr Mathieu.

Le R.P. Adam, avec sa parole claire et vibrante, comme on n'en avait jamais entendue à Bellegarde, est un orateur dans toute l'acceptation du mot. Il nous a tenus sous le charme pendant deux heures, et il nous a demandé de nous enrober tous sous l'étendard de l'A.C.F.C. Presque tous ceux qui étaient présents se sont inscrits et payeront la cotisation. Notre cercle compte à présent 65 membres, mais il devrait en compter cent. Pour une raison ou pour une autre, un certain nombre restent indifférents au mouvement qui a passé parmi nous; mais il est à espérer que le nombre des membres de notre cercle ira toujours en augmentant.

A cette assemblée, les officiers sortants ont été élus: président, M. E. Wilvers; vice-président, M. Arthur George; secrétaire-trésorier, M. l'abbé N. Poirier.

Le comité du cercle local de Bellegarde a signé la protestation contre la pétition mise en circulation par l'Anti-Separate School League. Cette protestation sera envoyée au honorable premier ministre de la province.

Il nous reste encore quelques exemplaires de l'Almanach de la Langue française pour 1921. Hâtez-vous de vous en procurer un pendant qu'il en est temps encore. Chaque année nous avons à refuser des demandes qui arrivent trop tard. L'Almanach de la Langue française se vend vingt-cinq sous l'exemplaire franco au Secrétaire de l'A. C. F. C., Le Patriote de l'Ouest, Prince-Albert.

Gravelbourg inaugure une série de sept conférences sur la culture mixte

GRAVELBOURG — Vraiment consolante comme succès à tous points de vue, cette séance de dimanche soir qui a amené à la salle St-Jean-Baptiste une assistance aussi nombreuse que nous pouvions le désirer. M. le Président Bonneau expose à l'auditoire le programme futur de ces réunions bi-mensuelles de l'A. C. F. C. A cette première séance, M. Wilfrid Laplante, comptable de la maison St-Germain, offre une série de sept conférences sur la culture mixte par un exposé très documenté de la possibilité et des moyens de cultiver et de récolter ici le blé d'Inde comme fourrage.

Le Révérend Père Supérieur du Collège donnera aussi, dans le cours de février et mars, des groupes de lectures sur l'histoire du Canada. Comme nous avons pu en juger dimanche soir, une bonne partie de notre population sait apprécier ces genres de séances qui nous font passer des heures charmantes en même temps qu'utiles. Nos officiers se donnent du mal pour mettre leurs assemblées sur un haut pied et l'assistance, qui se fera assidue chaque fois, leur prouvera que notre population a à cœur les œuvres de l'A. C. F. C. en s'intéressant activement au programme d'idées qu'elle soutient et répand.

M. le Président Bonneau et M. le Secrétaire Cadeux dans quelques phrases bien précises, ont expliqué une fois de plus la nature et le but de l'association qui groupe le meilleur de nos forces et correspond à nos plus chères aspirations.

M. Emile Gravel, Président général, accepta d'exprimer publiquement son opinion sur le sujet développé par le conférencier. Sans doute, n'étant pas fermier, il laisse à d'autres le soin de rejeter ou d'accepter. Seulement il est évident, ajoute-t-il, que les risques désastreux que comporte la culture exclusive, du blé nous fait songer à certains changements qu'il serait peut-être temps d'apporter dans notre mode de culture. Des contrées encore plus sèches que la nôtre ont apporté des variantes qui ont donné des résultats très satisfaisants. La conférence de ce soir nous l'a démontré et prouvé. Ce que ceux-ci et ceux-là ont fait dans des conditions analogues, sinon plus, pourquoi ne le ferions nous pas?

Encore une fois, ces séances instructives par les conférences qu'il y a donné, intéressantes par les films de choix qu'il a présentés, le curé, par le concours qu'il a apporté nos artistes locaux, sont tout à l'honneur de l'A.C.F.C. et rencontrent d'innombrables encouragements à les continuer et à les perfectionner.

MONTREAL — M. Henry Miles, député de St-Laurent, présentera encore une fois à la prochaine session de la législature de Québec la question de l'admission des femmes à l'étude et à la pratique du droit, et on croit que, cette fois, le bill va passer. On dit que la motion Miles sera appuyée de toutes les associations féminines du Canada.

PARIS — Le conseil municipal de Verdun a voté à l'unanimité d'offrir à l'évêque de Verdun, comme témoignage d'union et de respect, le palais épiscopal qui avait été déclaré propriété municipale par le gouvernement, lorsque la loi de séparation entra en vigueur.

New York — Nikolai Lenine, premier ministre du gouvernement soviétique russe, est dangereusement malade à Moscou. Trois spécialistes allemands sont en route pour Moscou.

PARIS — M. Paul Deschanel, candidat au Sénat dans le département d'Eure-et-Loire, département qu'il avait représenté à la Chambre des députés pendant 35 ans, n'a été élu que par deux voix de majorité. On dit que l'épreuve de ce qu'on appelle l'insouciance l'a beaucoup affecté.

Il nous reste encore quelques exemplaires de l'Almanach de la Langue française pour 1921. Hâtez-vous de vous en procurer un pendant qu'il en est temps encore. Chaque année nous avons à refuser des demandes qui arrivent trop tard.

L'Almanach de la Langue française se vend vingt-cinq sous l'exemplaire franco au Secrétaire de l'A. C. F. C., Le Patriote de l'Ouest, Prince-Albert.

ON DEMANDE un professeur de piano ou d'un ou deux leçons par semaine. S'adresser à Mme Janssens, 403 11ème rue Est. 46-47. A VENDRE le quart S.E. 8, 55, 10, à LAFOND, Alberta, avec dix bêtes à cornes, deux chevaux et tout un roulier. Bonne terre à blé, excellent pâturage, vingt acres de lac. Conditions faciles. S'adresser à J. Chambo, Lafond, Alta. 46-17

France-Canada

Un nouveau traité commercial

Ottawa — Le Canada a conclu un nouveau traité commercial avec la France. Cette convention détermine:

1. — Que le Canada devra accorder un tarif minimum en retour d'un tarif minimum de la France sur presque toute la liste des articles compris dans la convention de 1907-1909, outre une autre longue liste d'articles non compris dans cette convention;

2. — Qu'un tarif de pourcentage fixé sera appliqué sur certains articles, dont quelques-uns sont compris dans la convention précédente à des taux minima et d'autres qui ne sont pas inclus dans cette convention.

Cette convention restera en vigueur jusqu'à ce qu'un traité de commerce permanent ait été conclu. Cette convention est sujette à être annulée après quatre mois d'avis de la part de l'une ou de l'autre des parties.

Cette nouvelle convention suit presque en tous points les grandes lignes de la convention de 1907-1909.

On voulait que les relations commerciales qui ont jusqu'ici existé entre la France et le Canada ne soient pas rompues par un intervalle entre l'annulation de l'ancienne convention commerciale et les négociations en vue d'un nouveau traité permanent.

La Délégation canadienne de la Conférence de Genève

Paris — Le Journal des Débats publie l'article suivant dont on remarquera la note très sympathique envers le Canada:

"La Délégation canadienne à l'Assemblée générale de la Société des Nations s'est arrêtée quelques jours à Paris avant de repartir pour le Canada. Son président, Sir Georges Foster, ministre du commerce, a profité de ce rapide séjour pour négocier avec M. Isaac un arrangement plein de promesses. M. Isaac a visité autrefois le Dominion d'un bout à l'autre. Il était particulièrement qualifié pour mener à bien des tractations commerciales avec un pays dont il connaît bien les ressources et dont il apprécie hautement les sentiments traditionnels pour la France, ainsi que le magnifique concours militaire durant la guerre.

Les sympathies réciproques des deux pays se sont cordialement manifestées lundi matin dans un déjeuner intime offert par M. Philippe Roy, l'éminent commissaire-général du Canada à Paris. M. Raphaël Georges-Levy, sénateur, a rappelé la carrière si pleine et si utile de Sir Georges Foster. M. Isaac a remercié le Canada, démontre qu'il n'oublie pas le Canada, de son admirable effort pendant la guerre et de son généreux dévouement à la cause commune de la liberté, du droit et de la démocratie.

Il s'est félicité des dispositions tout à fait amicales qu'il a trouvées chez Sir Georges Foster et qui contribueront grandement au développement des relations entre le Dominion et la France. M. Roy, qui a pris de fréquentes initiatives dans les discussions de Genève, a dit toute la satisfaction et les vastes espoirs qu'inspirait la première réunion de la Société des Nations.

Enfin Sir Georges Foster, après avoir exprimé en termes chaleureux sa confiance amicale pour la France, a insisté sur les résultats obtenus à Genève. Il a dit qu'il dépassait ce qu'on espérait au début de la session et qu'on devrait voir le signe de la volonté bien arrêtée des Etats civilisés d'organiser un régime international qui prévienne désormais les conflits armés.

C'est d'ailleurs l'impression générale des divers membres de l'Assemblée qui reviennent de Genève. Les comptes rendus télégraphiques n'ont, paraît-il, donné qu'une idée superficielle des travaux de l'Assemblée. Ils ont plutôt relaté les incidents, qu'expose les résultats. En tout cas, la délégation canadienne repart enchanée de ce qu'elle a vu et entendu.

FAIR RIVER, Mass. — M. Smith-Tower, membre du Congrès, a résolu de remettre à plus tard la présentation de son projet de loi qui accablait l'abolition des écoles paroissiales et de l'enseignement de toutes les langues autres que l'anglais. Ce bill avait fait grand bruit dans les centres franco-américains.

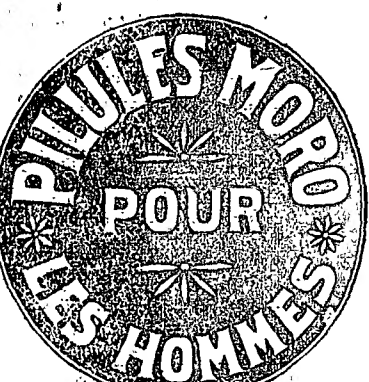
PARIS — On dément officiellement les bruits de retraite de M. Mayer, ambassadeur d'Allemagne. M. Mayer avait demandé à être relevé de ses fonctions, mais, sur les instances de son gouvernement, il consentit à rester à son poste.

CONSTANTINOPLE — Un contre-torpilleur français a coulé un transport battant pavillon rouge qui avait à bord des troupes soviétiques. Une partie de l'équipage et des soldats ont réussi à se sauver à la nage.

Douleurs d'Estomac et Maux de Reins.



J'étais très faible; mon occupation de facteur me fatiguait beaucoup; ma digestion se faisait mal; j'avais des maux d'estomac, des douleurs à la tête, des étourdissements; je souffrais aussi de douleurs de reins. Jeme couchais le soir si brisé que le découragement me prenait à la pensée d'avoir à recommencer le même travail le lendemain. Les Pilules Moro, que j'ai alors employées, ont augmenté mes forces, m'ont fait une constitution plus robuste, ont rétabli le bon fonctionnement de mon estomac et ont guéri mes maux de reins. M. J. Juneau, 592, rue St-Timothée, Montréal.



Les PILULES MORO sont spécialement bonnes chez l'homme qui souffre d'épuisement général se traduisant par un affaiblissement total ou partiel. Cet épuisement entraîne avec lui: mauvaises digestions, douleurs de dos, douleurs rhumatismales, maux de tête, etc. Pour combattre cet épuisement, il n'y a rien de meilleur que les Pilules Moro pour les Hommes. Elles sont le plus puissant tonique, le régénérateur des forces perdues.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation adressez:

COMPAGNIE MEDICALE MORO
272, rue St-Denis, Montréal.

SOLIDITE ET FORCE

En faisant des affaires avec cette Banque, il faut vous rappeler que vous traitez avec une institution qui est devenue une des grandes Banques du monde.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

CAPITAL PAYE	\$15,000,000
FONDS DE RESERVE	\$15,000,000

Securitaire de PRINCE ALBERT

A. J. Reynolds	Gérant
F. J. S. Stewart	
K. G. Nourse	
J. C. Macpherson	
Clem. J. Morau	
R. B. MacKay	

Chevaux Egarés

Partis de ma ferme, quart sud-est, section 12-44-27, ouest 28me M. vers le 3 décembre, DEUX CHEVAUX NOIRS, 6 et 8 ans, pesant 1400 livres chacun, gras et en bonne condition; l'un à la face blanche et du blanc sur les pieds de derrière; l'autre à une étoile blanche sur le front et également les pieds de derrière blancs; l'un avait un licou quand il a été vu la dernière fois. Une récompense sera donnée pour toute information qui conduira à leur découverte.

Pierre Baudais

Domrémy, Sask.

PORTES ET CHASSIS

Une Manufacture de Portes et Chassis, Fournitures de Magasin et de Bureau est actuellement en opération à Prince-Albert, sur la 17ème Rue Ouest. C'est une nouvelle industrie pour le Nord de la Saskatchewan, favorisons-la de notre patronage.

PRINCE-ALBERT MANUFACTURING CO.

17ème RUE OUEST. Tel.: Bureau, 3275. Residence 2112.

F. G. Butler, Gérant.

Cinquante Fermes à vendre

GRANDEURS ET PRIX VARIES.

Embarras du choix pour un acheteur sérieux. Plusieurs fermiers anglais désireux de demeurer avec les leurs vendront à des prix réduits dans ce centre essentiellement canadien-français.

Profitez de cette aubaine. Ecrivez ou venez me voir.

V. H. SANDERS, N.P.,
VERWOOD, SASK.

Banque d'Hochelaga

Capital autorisé... \$10,000,000.00 Capital Versé et Réserve... \$7,900,000.00
Actif au 30 nov. 1919 \$72,000,000.00

SIÈGE PRINCIPAL—MONTREAL, QUEBEC (P.Q.)

Nous transigeons toutes affaires qui tombent dans les attributions d'une Banque. Consultez-nous. Ecrivez si vous ne pouvez pas passer par les bureaux.

Transfert de Fonds

Si un transfert de fonds est possible et permis, nous pouvons effectuer dans n'importe quelle partie du monde et nos taux sont les plus avantageux. Si vous devez faire un voyage, nous vous fournirons un moyen sûr et pratique de transporter vos fonds. DEMANDEZ.

Accommodation

FERMIERS, surtout si vous désirez augmenter vos troupeaux et améliorer vos fermes, nos fonds sont à votre disposition. Si vous êtes agriculteur et éleveur, nous vous offrons un moyen sûr et pratique de transporter vos fonds. DEMANDEZ.

CAISSE D'EPARGNE

TOUT LE MONDE, MEME LES ENFANTS DEVRAIENT AVOIR UNE RESERVE COMMENCEZ DES MAINTENANT. UN DOLLAR OUVRE UN COMPTE D'EPARGNE.

Termes Spéciaux: accordés aux comptes de corporations, particuliers, municipalités, du scolaires, et d'institutions soutenues par les fermiers, Fromagerie, Bœuferies, Boucheries, Coopératives, etc.

L'accueil le plus cordial et le plus courtois est assuré à la clientèle. Nous nous tenons à votre disposition. Ne vous gênez pas.

Avenue Centrale—Prince-Albert

Autres comptoirs dans la Saskatchewan à

NOUS PAYONS: CADILLAC, DEBEN, DOLLARD, GRAVELBOURG, HOBY, HOWELL, HUMBOLDT, LAFLECHE, MUENSTER, PONTEIX, ST-BRIEUX.

BUREAU: 10 a.m. à 3 p.m. samedi excepté 10 à 12 a.m.



ADRIEN LIBOIRON, Administrateur

4ème Année

PONTÉIX, Sask.

Mercredi, 19 JANVIER 1921 No. 3

Saint-Basile. — Troisième général des Dominicains, né au château de Pontefort, en Catalogne, Espagne, mort en 1275, à Barcelone, dans sa centième année; contribua à la fondation de l'Ordre de la Merced pour le rachat des captifs, ainsi qu'à l'introduction de l'inquisition en Aragon et dans le midi de la France.

St-Eugène. — Était la sœur de fait et la compagne de sainte Agnès. Elle ensevelit pieusement la martyre après son supplice et lui rendit les derniers devoirs. Un jour, elle pria sur le tombeau de son amie, elle obtint la faveur sans prix de donner sa vie pour sa foi. Des païens, en effet, la surpris et l'assommèrent sur place à coups de pierres. L'année à peine s'était écoulée depuis le martyre de sainte Agnès.

Assemblée. — La séance fut remarquable par le nombre d'assessés de tout genre qui y furent. Le jour de l'Épiphanie, après la messe, réunion du conseil de l'A.C.F.C. Entre autres mesures, on procède à la formation des comités suivants: Éducation: président, Nap. Carignan; amusements: présidente, Mme L. Lacroche; événement: président, J. Lacroche; comité littéraire et de discussion: M. Marcotte; bonne presse: Wilfrid Giroux. Pour compléter le nombre des Directeurs, on choisit Mmes Art. Marcotte, Willie Styer, J.B. Cloutier et Louis Rainville. Le dimanche 9 janvier, assemblée des dames pour s'occuper tout spécialement de la future nomination d'un sénateur canadien-français pour la Saskatchewan. But de dire qu'on a été unanime à approuver le choix du Comité Exécutif de l'A.C.F.C.

Troisième assemblée: celle des contribuables du district scolaire du village, samedi le 8 janvier dernier. Il y avait du monde. Après la lecture des divers rapports, on procéda à la nomination de candidats pour remplacer le commissaire sortant: trois furent proposés dont deux Canadiens et un Anglais. Les deux Canadiens ont eu l'un quarante-quatre (44) voix, l'autre quarante-trois (43) l'Anglais, vingt (20). Observons qu'il y eut plus de cent votes de donnés: c'est signe qu'on s'est occupé de la question. Remarquons aussi comme les votes canadiens ont été également partagés: 21-44, un seul de différence. M. Jos. Beau a été élu. Pénalités! — Sur la demande des commissaires, l'assemblée a ensuite décidé de construire, sur l'emplacement de l'école, une maison pouvant être utilisée pour deux nouvelles classes. École, ainsi agrandie, comprendra cinq salles, et permettra pour être de toucher l'impôt de deux mille cinq-cents piastres (\$2,500) promis, dit-on, aux districts à cinq classes. On ne peut pas encore chose réglée, mais on semble espérer la réalisation de ce projet.

L'assemblée des Dames Patronesses a élu comme présidente, Mme A. Marcotte; vice-présidente, Mme A. Potvin; secrétaire, Mme McCloskey; conseillères, Mmes W. Giroux et E. Jolin. Le conseil se réunira prochainement pour aviser aux mesures à prendre, cette année encore, afin d'aider aux bonnes Sœurs tant de l'hôpital que du couvent. Dès cette année déjà on a présenté à nos dévouées religieuses un \$100 d'étrennes, ce dont on remercie sincèrement les Dames Patronesses.

Comme on le voit, il y a de la vie dans notre centre: vie intense faite d'amour, de luttés, de dévouement.

"Nos Voyageurs."

C'est le titre d'un livre qui vient de paraître — un des plus vivants, des plus variés, des plus amusants parfois, des plus instructifs et pour ceux qui s'occupent d'œuvres religieuses et sociales — des plus réconfortants, qui sont.

L'auteur n'a pas besoin d'y donner de leçons pour que son livre instruisse. Il n'a qu'à raconter et à laisser faire ses Voyageurs. Leurs mots et leurs actes sont contagieux. Ils sont évangeliques d'action. Pas une page qui ne dise: "Courage! le moment est venu de secouer les dormeurs; faites-vous des convictions, puis dites-les, parlez, allez de l'avant; entreprenez, agissez."

et de clarté. Tant qu'on travaillera ainsi dans l'union de tous, dans la bonne entente de tous ceux qui ont à cœur les vrais intérêts de la paroisse, les choses iront toujours pour le mieux. — N'oublions pas que dimanche prochain, le 23, à 8 h. du soir, sera donnée une soirée intéressante et instructive par les membres de l'A.C.F.C.

A. Frenchville. — Le 11 janvier, M. l'abbé Duchaine bénissait le mariage de Louis Tessier, de Diebolt, Sask., avec Angéline Nadeau, de Frenchville.

Almanach. — On nous demande souvent des renseignements sur notre installation de cinéma. — "Est-ce que cela coûte cher?... Les gens aiment-ils cela?... On faut-il s'adresser pour plus amples renseignements?... — Répondons d'abord par des chiffres. Rien de secret dans notre comptabilité. La seule machine a coûté \$319.65, disons \$350. Les autres dépenses sont particulières à notre installation: électricité \$40, sièges en amphithéâtre \$50; total, \$440. Location des pellicules pour trois mois: \$60. Total définitif avant d'avoir touché un sou de recettes: \$500. Nous donnons deux soirées par semaine: une le samedi, l'autre le dimanche, et nous montrons six pellicules par séance. Les recettes des cinq mois écoulés depuis le début ont été, total brut, de \$517.65. Les dépenses, \$327.05 profit net, \$190.60. Comme on le voit, la machine se paie d'elle-même assez rapidement. Cet exposé, dit aussi que l'assistance aux soirées est satisfaisante, signe que les vues animées sont intéressantes. Pour plus amples informations s'adresser à Strains Limited, 107 Portage Avenue, Winnipeg.

Sourdes. — Plusieurs malades à l'hôpital. Ces temps doux sont agréables, mais moins salubres que les temps froids secs. Soyons sur nos gardes.

La Révérende Sœur qui faisait la classe à l'école publique a été abandonnée par son position. Le nombre de professeurs croissant des élèves au couvent a forcé les supérieures à retenir cette religieuse institutrice pour les besoins de la maison.

Deux nouvelles institutrices commencent leur tâche à l'école, lundi dernier, Mmes Théoret et Marchand. Espérons qu'elles feront honneur à leur position. Ce propos, il nous vient à l'esprit une remarque de l'inspecteur, dans son rapport annuel aux commissaires: "Certains parents, dit-il en substance, encouragent l'indiscipline de leurs enfants, en prenant partie pour eux contre les professeurs". Nous ne savons jusqu'où s'applique cette remarque, ni jusqu'à quel point elle est vraie. Mais s'il fallait y ajouter quelque chose, nous dirions que ces parents sont des plus maladroits, qu'ils manquent absolument de tact, font perdre à leurs enfants tous les fruits de l'éducation, et leur préparent un triste avenir. Nous n'ajoutons rien pour aujourd'hui, mais nous exprimons le vœu qu'à l'avenir, pour éviter ces choses trop regrettables, on profite du Comité d'éducation, fondé dans la paroisse spécialement pour régler tout différend possible, et quel qu'il soit, à l'école ou aux écoles de la paroisse.

Baptême. — Amett-Joseph, né le 10 janvier, enfant de W. Dolan, Parfait et marianne M. et Mme John Dolan, grand-père et grand-mère de l'enfant, représentés à la cérémonie du baptême par Roméo Loiselle et Jeanette Morisson.

Le 10 janvier, une bonne volonté, agissant en tant que volontaire, a été baptisée. Elle est née le 10 janvier, à Pontefort, en Catalogne, Espagne, morte en 1275, à Barcelone, dans sa centième année; contribua à la fondation de l'Ordre de la Merced pour le rachat des captifs, ainsi qu'à l'introduction de l'inquisition en Aragon et dans le midi de la France.

le tout est illustré de photographies et de jolis dessins.

Nos Voyageurs. — L'Association Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada, par le R.P. Edouard Leconte, S.J., avec la collaboration des voyageurs. — Un fort volume in-12, de 212 pages illustré de 16 hors-texte et de 40 dessins inédits, \$1.25 ou \$1.50 franco.

En vente au bureau de l'A. C. V. 1093, rue Rachel est, Montréal.

"La Question ouvrière au Canada."

Nous accusons réception d'une brochure intitulée "La Question ouvrière au Canada," par M. Arthur Saint-Pierre. Cette étude a été donnée en leçon à la première Semaine Sociale du Canada et elle a obtenu récemment l'un des prix d'Action intellectuelle de l'A. C. P. C. (prix Gosselin). C'est dire qu'elle est d'une réelle valeur et fait vraiment autorité. Ajoutons qu'elle est précédée d'une préface par M. Edouard Montpetit.

En vente chez les principaux libraires, au Secrétariat de l'A. C. J. C. et chez l'auteur, 6484 rue Pélouquin, Priz, 50 sous.

L'Almanach Catholique Français

"Almanach Catholique Français" pour 1921. Préface de Mgr Baudrillard de l'Académie Française, Paris (Bloud et Gay, éditeurs, 3 rue Garancière). Un fort volume, de près de 400 pages in 8°. Prix: 7 francs franco.

C'est la deuxième année, que paraît cet Almanach, dont le besoin se faisait si vivement sentir. N'est-il pas, dès maintenant, considéré, par le clergé et les familles chrétiennes, comme l'auxiliaire indispensable de la vie paroissiale et familiale? L'édition de 1920 a été vendue à près de 40,000 exemplaires.

Cette année, l'"Almanach Catholique Français" a renouvelé complètement son sommaire. Ces 400 pages de texte serré, éclairées par près de 400 illustrations, constituent vraiment le dictionnaire catholique universel, mais un dictionnaire amical, d'une lecture facile et captivante.

De beaux poèmes inédits de Jacques Debout, grand prix de poésie de l'Académie française, sur les grands saints du mois; un annuaire précieux de la hiérarchie, des personnalités et des œuvres catholiques; une enquête sur la reconstitution nationale, à laquelle ont pris part quelques-unes des personnalités les plus justement réputées de l'épiscopat, des lettres, de la science, de la politique, des arts, de l'industrie, etc... La photographie et la description de toutes les cathédrales de France. Un inventaire du trésor artistique de la France chrétienne. Une monographie détaillée, avec plans, des églises et paroisses parisiennes. Une revue complète de l'année catholique. L'annonce de concours, très intéressants, avec prix nombreux. Nous ne pouvons énumérer naturellement ici que quelques-unes des fêtes de chapitres.

C'est la première fois, comme le remarque Mgr Baudrillard dans sa belle préface, qu'en un seul volume — qui, à la vérité, contient la matière de 5 volumes à 5 francs — se trouve rassemblée une telle somme de renseignements, de chroniques, de variétés, d'illustrations sur la vie catholique française. Un tel livre est trop nécessaire pour que son succès, cette année, ne dépasse celui de 1920.

La Saskatchewan appréciée par un Manitobain

Oak Lake, Man. — M. et Mme Amédée Vachon, qui sont établis ici depuis bientôt 32 ans, nous sont revenus dernièrement d'un voyage d'un mois à travers la Saskatchewan. Le 30 novembre, en effet, ils nous quittaient pour se diriger vers l'ouest. Le but de leur voyage était de visiter, en différents endroits, des parents et des amis qui habitaient autrefois, pour la plupart, Oak Lake, ou ses environs.

A Saskatoon, M. et Mme Vachon furent heureux de voir deux hôtels construits par l'un de leurs anciens compatriotes de Oak Lake, le "Western" et le "Managan". De là, ils se rendirent à Hovab, où leur arrivée causa une grande surprise à nombre de voyageurs et d'amis heureux de les revoir. Frères, sœurs, neveux et nièces, tous voulurent les recevoir chez eux. Ils furent vivement impressionnés de trouver tant de frères et sœurs et de les voir, encouragés par la fertilité du sol, se consacrer à des travaux agricoles. En la Saskatchewan et de bonne entente.

Nos voyageurs se rendirent ensuite à Vonda, puis de là à Dommery, accompagnés d'un jeune couple, et même conduits en automobile par des membres de leur famille.

Duck Lake ne le cède en rien aux endroits déjà visités. M. et Mme Vachon n'ont pu qu'y passer à la hâte, comme du reste à Blaine Lake; mais ils conservent un bon souvenir des at-

tentions que l'on a eues pour eux dans ces deux localités.

A Saint-Hippolyte, point terminus de leur tournée, les voyageurs constatarent comme ailleurs, l'aisance et la bonne harmonie. Ils partirent avec enthousiasme des bons voiliers canadiens passés sous les voiles de chacun de ceux qu'ils ont eu le plaisir de revoir.

Au retour, nos compatriotes sont passés par Prince-Albert, où ils ont eu le plaisir de visiter la cathédrale et l'imprimerie du Patriote. A Hudson Bay June, ils ont salué leur vénérable ami M. Marcotte et sa femme, et remercièrent à Oak Lake la veille de Noël.

M. et Mme Vachon sont heureux de remercier, par la voie du Patriote, tous ceux dont ils ont été les hôtes au cours de ce voyage si agréable et si instructif pour eux. Au commencement de cette nouvelle année, ils leur souhaitent persévérance, et courage. Ils ont aussi exprimé le vœu que les vieux parents ne quittent pas leurs enfants placés autour d'eux; lorsque le père s'en va, il est naturel que les fils suivent son exemple.

Il leur a surtout été agréable de constater que tous leurs parents et amis sont établis dans des centres franco-catholiques, où les écoles et les couvents leur permettent de faire de leurs enfants de bons patriotes et des caractères bien trempés.

M. Vachon a trouvé le climat de la Saskatchewan des plus agréables et le terrain des plus fertiles. Allant à l'école, il a remarqué que chaque enfant est orgueilleux de sa place. Il croit que tout compatriote à la recherche d'un centre canadien-français pour s'établir trouverait certainement son affaire en parcourant le même itinéraire.

La première montre

Le papa — Donne-moi ta montre; je vais la mettre à l'heure.

«Doh! Eh bien! dis donc, papa, mets-là à l'heure où l'on sort de la classe...»

La jeune Pauline a changé de classe cette année, et il lui faut une autre montre.

«De quel auteur la voulez-vous? lui demande le marchand.

«Ca n'est égal, répond la jeune enfant, de la hauteur qu'elle vous vendra.»

Une, deux ou trois années de larmes ne sont qu'une rose, dans la jeunesse; une montre meilleure, essentielle, une fraîche larme nous réjouit. On oublie, on s'exalte on se renouvelle.

Sainte-Beuve.

Faites taire vos impressions au "Patriote"

Annonces de l'Hirondelle

Hotel Windsor

LE PLUS BEAU DE LA REGION. SATISFACTION GARANTIE.

ÉPICERIE — MERCIERIE — QUINCAILLERIE — BOUCHERIE.

CHOIX VARIE. BONNE QUALITE. PRIX MODERES.

R. E. GAUTHIER, Ponteix, Sask.

HAF-A-HORS

Le HAF-A-HORS est un petit moteur à gasoline qui est appelé à rendre de grands services sur la ferme.

Il pompe l'eau nécessaire, fait marcher la machine à laver, la baratte, le crible, le centrifuge, la moule à aiguiser, la tondeuse à chevaux, etc.

Il n'y a pas de manivelle à tourner pour le mettre en marche; on met simplement le pied sur la pédale et il part. Son prix de \$67.50 est à la portée de tous. Nous avons un de ces moteurs en exposition dans notre magasin.

PONTÉIX TRADING CO., LTD.,

MAGASIN DE QUINCAILLERIE.

ROBERT FORET, Gérant. PONTÉIX, SASK.

BOIS-MATERIAUX DE CONSTRUCTION.

CHARBON: GOALT.

BOIS DE CHAUFFAGE.

Revelstoke Sawmill.

J. T. Baril, Gérant.

PONTÉIX: SASK.

Arthur Marcotte, B.A.

AVOCAT, NOFIAIRE.

PONTÉIX: SASK.

DR. GEO. E. CLERK,

M. D. O. D.

OCCULISTE, CORONER.

CHIRURGIEN,

des hôpitaux de l'Ontario.

Officier de l'Académie Française. Ex-chirurgien de l'Hôpital canadien No. 1, 1885.

Cloud. Spécialités: Maladies de la femme. Grande pharmacie. Librairie. Papeterie.

Musique. Produits Français.

AD. LIBOIRON.

BUREAU GÉNÉRAL D'Assurances de toutes sortes. Prêts. Terres à Vendre à distance et prix variés.

"L'Eau Purgative"

"RIGA"

SOULAGE LA

Constipation.

ROBOL

(TABLETTES)

Nettoie l'intestin paresseux et combat la

CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie, etc., etc.

En vente partout 25 sous la boîte, six boîtes pour \$1.25. Envoyé par la poste par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

L'Almanach de la Langue française se vend vingt-cinq sous l'exemplaire franco au Secrétariat de l'A. C. P. C., Le Patriote de l'Ouest, Prince-Albert.

PAP-SAG

(TABLETTES)

CONTRE LA

DYSPEPSIE

Aucune des maladies de l'estomac ne résiste à leurs bienfaisants effets:

Indigestion, Somnolence, Gastrite, Phtisie, Vertige.

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG prises suivant la direction, éviteront ces indigestions si souvent fatales.

50 sous la boîte, six pour \$2.50, chez tous les marchands, ou envoyé par la poste. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

Poisson! Poisson!

Poisson blanc pris à Turtleford.

9 cts la livre

Faites parvenir votre argent par Mandat ou bon postal.

W. Kaster, Charlotte, Sask.

AVIS SPECIAL

AU PUBLIC DE PRINCE-ALBERT ET DU DISTRICT.

Nous tenons à vous informer que l'atelier de plomberie et d'installation de systèmes de Chauffage Wallace — The Wallace Plumbing and Heating Co. — 47 rue de la Rivière ouest, est maintenant ouvert pour affaires dans tous les travaux de plomberie: chauffage à vapeur, eau chaude et air chaud; travaux en métal galvanisé de toutes sortes; toutes les réparations promptement faites.

Tous les travaux confiés à la nouvelle firme seront sous la direction de John Wallace, qui a été contremaître et gérant de l'atelier de M. J. H. Kermighan pendant près de douze ans, assisté de mécaniciens experts capables, comme J. H. Munroe et Alfred Partridge, plombiers experts en chauffage à la vapeur et à l'eau chaude; Harry Van Tassel et Harold Pace, spécialistes en chauffage à air chaud; toutes corréctions, tuyaux. M. Wallace et les autres membres de la nouvelle firme sont si favorablement connus qu'il est inutile d'en dire davantage. Ils seront heureux de revoir tous leurs vieux amis et de faire autant de nouveaux de tous ceux qui les favoriseront de leur clientèle.

Vous souhaitant à tous une Nouvelle Année Heureuse et Prospère.

THE WALLACE PLUMBING & HEATING CO., LTD.

J. WALLACE, Gérant.

Adanac Grain Co., Ltee

M. DUPREY, Président

J.-M. BESSETTE, Président Général.

Membre du Grain Exchange de Winnipeg, Fort William et Calgary

La compagnie Adanac Grain est à l'heure actuelle contrôlée par du capital canadien-français et la seule compagnie ayant un fermier de langue française comme membre du Grain Exchange à Winnipeg, à Fort William et à Calgary.

Le service de la compagnie est reconnu le meilleur, et les avis donnés à nos fermiers, grâce à nos relations avec les grosses maisons d'exportation leur ont toujours rapporté les plus hauts prix.

Nous faisons appel à vous, non comme Canadiens français, mais pour l'excellent service que nous vous donnons.

ADANAC GRAIN COMPANY LIMITED

Téléphone Main 3981

408-418 GRAIN EXCHANGE, Rue Lombard WINNIPEG, Man.

Si vous voulez un tabac doux, durable et qui vous donnera satisfaction par sa qualité et son arôme

FUMEZ LE

"Master Mason"

PRESSE OU HACHE

THE ROCK CITY TOBACCO CO., LTD.

QUEBEC, P.Q.

PRINCE-ALBERT

L'assemblée paroissiale annuelle a eu lieu dimanche soir, sous la présidence de M. Andrew McDonald. Diverses questions intéressant la paroisse ont été discutées. Le rapport financier de l'année est particulièrement satisfaisant. Les Dames de l'Autel ont recueilli pour le support de l'église le joli total de \$3,335. M. J. E. Arpin a été élu conseiller.

Les inspecteurs de forêts du service fédéral ont tenu leur conférence annuelle la semaine dernière à Prince-Albert. Des inspecteurs des trois provinces de l'Ouest et de la Colombie-Anglaise y assistaient. Cette conférence se tient habituellement à Ottawa, mais Prince-Albert a été choisi cette année comme mieux approprié pour ce genre de travail et comme un point de réunion plus central.

M. et Mme Pierre Bompais font part de la naissance d'un fils, baptisé sous les noms de Albert-Pierre-Marie-Farvain. M. Louis Falhuu; marraine Mme Léontine Bardet, de Paris, remplace par Mme Falhuu.

Steve Zurakowski, un fermier de Claytonville, a été condamné à subir son procès pour l'accusation du meurtre de Sam Kowalski, de Samburg, dans la nuit du 6 décembre. Le Dr Desrosiers, qui a fait l'autopsie de ce dernier, a déclaré que la mort avait été occasionnée par un coup sur la tête donné au moyen d'un instrument contondant. M. l'avocat J.E. Lussier est chargé de la défense de l'accusé.

Dix mille homesteads disponibles dans le district de Prince-Albert

Les statistiques suivantes concernant les homesteads disponibles dans le district de Prince-Albert sont intéressantes, en vue de l'immigration croissante sur laquelle l'on compte cette année.

Il y a environ 10,000 homesteads disponibles dans le district de Prince-Albert, d'après les chiffres compilés pour la préparation de la nouvelle carte de l'agence des terres.

Dans les townships 47 à 52 inclusivement, rangs 9 et 10, ouest du 32nd méridien, il y a 228 homesteads disponibles, la plus grande partie convenant bien pour l'élevage.

Au nord de la Saskatchewan du nord, c'est-à-dire dans le district au nord de Prince-Albert, il y a 4,462 quarts de section disponibles comme homesteads, sur lesquels 555 sont réservés pour les soldats exclusivement.

Entre les rivières Saskatchewan et Carotte, il y a 11 quarts de section, mais plusieurs townships dans ce territoire sont réservés pour drainage.

Au sud du chemin de fer National du Canada et à l'est de la ligne de Saint-Brieux jusqu'à la réserve de la forêt Porcupine, il y a 1,508 homesteads, tous destinés aux soldats seulement.

Dans les townships enlevés de la réserve de la forêt Porcupine, il reste 357 quarts de section destinés aux soldats, cette région comporte une réserve de Chagrin inscrite de terre faite dans 80 acres que le colon pourra acheter plus tard.

La colonisation au cours de l'année dernière a été bien distribuée à travers tout le district, mais la partie située au nord-est de Prince-Albert indique une plus grande augmentation dans le nombre des entrées.

Les chiffres ci-dessus ne comprennent pas les terres réservées pour drainage, bois de construction et réserves forestières supplémentaires.

—

Il nous reste encore quelques exemplaires de l'Almanach de la Langue française pour 1921. Hâtez-vous de vous en procurer un pendant qu'il en est temps encore. Chaque année nous avons à refuser des demandes qui arrivent trop tard.

L'Almanach de la Langue française se vend vingt-cinq sous l'exemplaire franco au Secrétaire de l'A. C. F. C. Le Patriote de l'Ouest, Prince-Albert.

—

Douleurs dans le dos et les jointures — M. John Laidla de Skaneateles, N.Y. écrit: "J'avais des douleurs dans le dos et les jointures; je consultai d'abord un médecin ensuite un ostéopathe; j'essayai toutes sortes de médicaments et liniments; mais sans aucun résultat. Je perdais tout espoir de me remettre, apparemment il n'y avait plus de remède pour moi. J'ai souffert terriblement jusqu'à ce que j'ai commencé à prendre du Novoro du Dr. Pierre. Ce remède ne m'a pas seulement délivré de mes douleurs, mais il m'a aussi beaucoup profité à ma femme et à mes enfants." Des faits pareils ont établi la réputation de ce vieux remède végétal. Il n'est pas vendu par les pharmaciens; il est délivré directement par Dr. Peter Fahmy et Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de droits au Canada.

Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

ST. DENIS, Sask.

A l'heure où paraissent ces lignes, notre soubsasement sera entièrement terminé et nous serons à la veille d'avoir notre première soirée paroissiale.

C'était une grosse entreprise que celle de bâtir un soubsasement, en hiver, cette année surtout où l'argent est si rare. Mais les paroissiens ont fait preuve de beaucoup de patience et de persévérance. C'était une grosse entreprise que celle de bâtir un soubsasement, en hiver, cette année surtout où l'argent est si rare. Mais les paroissiens ont fait preuve de beaucoup de patience et de persévérance.

Notre soubsasement, 66 par 30, a été entièrement creusé sur une profondeur de 8 pieds. Souvent la terre était gelée, et il fallait se servir de laches et de coins de fer. Ceci n'était pas un travail d'enfant! Ce soubsasement qui dans les circonstances actuelles aurait dû nous coûter au bas mot une couple de mille dollars, ne nous coûte que la somme de \$340 à \$350, et sur ce montant, argent comptant, plus de la moitié a été payée déjà.

Un des nôtres qui a bien mérité de la paroisse, est notre estimé commissaire d'église, M. Athanase Dion, notre "boss" dévoué qui durant ces deux mois est venu chaque jour, non pas "boss" mais payer de sa personne et de ses biens, pour mener à bonne fin l'entreprise du soubsasement. Il mérite de sincères remerciements pour son dévouement d'autant plus méritoire que ce monsieur avait du travail plus qu'il n'en pouvait faire chez lui, et que d'autre part son oncle millionnaire au Klondike ne lui a pas encore légué ses millions en héritage. Athanase a vu lui aussi sa "colite" s'enlever lorsqu'elle promettait une fortune. Que Dieu le bénisse pour son dévouement et sa bonne humeur que rien n'est capable d'altérer.

— Nos deux écoles sont fermées. A l'école Phaneuf et à l'école Casan, nous avons eu examen, concert, prix, rien ne manquait. Le bagage scientifique de nos enfants n'est pas considérable, raison de plus pour qu'un enfant ne manque un jour d'école durant la prochaine session. Les maîtresses font du meilleur qu'elles peuvent; aux parents de les seconder, aux commissaires de veiller et visiter l'école de temps en temps; aux enfants de travailler en dehors des heures de classe, quand la chose est possible.

BILIMUN, Sask.

La petite colonie canadienne-française de Bilimun semble bien muette depuis quelque temps. Est-ce la belle température dont nous jouissons qui la rend enrouée? Non, car les cultivateurs du district n'ont presque rien à faire. Jour et nuit les animaux restent dans les champs; on n'a qu'à leur procurer l'eau, nécessaire et le reste leur est fourni par le Providence. En effet, c'est presque la température de Californie que nous avons ici: pas de neige et le thermomètre se tient généralement au-dessus du zéro.

— M. Hector Lemaire nous a quittés il y a deux mois pour la Colombie-Anglaise. Nous espérons le revoir parmi nous au printemps.

— M. Victor Gauthier, de Tessier, est en vacances depuis quelques jours chez ses beaux-parents, M. et Mme S. Brière. Il nous dit qu'il a l'intention de venir s'établir dans notre territoire. Nous lui souhaitons la bienvenue. M. Gauthier a été aussi en visite à Meyroune, quelques jours, chez ses beaux-frères.

— Dimanche dernier, la messe dans l'église a été dite par notre bon curé, M. l'abbé Bois.

— M. Coeurant, de Watrous, est venu promener, il y a quelques temps, chez ses parents, à Bellevue. M. Coeurant, un jeune homme, est venu promener, il y a quelques temps, chez ses parents, à Bellevue.

— M. et Mme S. Brière vient de nous quitter pour un voyage dans la province de Québec.

— M. Ch. Gauthier, M. Arthur Brière et M. Gauthier, les trois fils de M. Gauthier, sont venus passer deux jours en promenade chez la famille Brière, leurs parents. M. le curé Bois s'est aussi rendu chez M. Brière, vendredi dernier.

— Dans une couple de jours aura

lieu l'assemblée annuelle des contribuables de notre district scolaire afin de réélire un commissaire sortant de charge, ou en élire un nouveau. Nous n'avons pas encore trouvé un instituteur ou une institutrice pour cette année; nous espérons cependant en trouver un bientôt. Notre classe ne recommence qu'au 1^{er} mars.

BELLEGARDE, Sask.

A Noël le chœur de chant, renforcé de quelques jeunes filles, et avec accompagnement de musique sous la direction de M. Fabien Sylvestre, nous a donné la plus belle messe de minuit que nous ayons encore eue en notre paroisse. Les Révérendes Soeurs, avec les enfants du convent, ont aussi contribué beaucoup à en faire un plein succès.

Le jour des Rois, dans le soubsasement de l'église nous avons eu une belle soirée avec amusements divers. Vers dix heures commença la vente de paniers et de gâteaux. La soirée était animée de M. A. Gervais, chanteur. Les revenus de cette soirée ont rapporté en tout la jolie somme de \$250.80. Aussi le dimanche suivant, M. le curé a remercié tout le monde et spécialement les organisateurs et organisatrices.

PERIGORD, Sask.

Le courrieriste est en retard, mais il faut lui pardonner, il avait trop à faire avant ce jour. Comme on nous l'avait annoncé auparavant, notre dernière partie de whist s'est jouée le 3 janvier. La gaieté et l'ambition au jeu n'ont pas manqué, car dès le début de la soirée, les vainqueurs de novembre étaient décorés de la médaille que leur avait promise le comité organisateur de notre club.

Vers les 10 h. on examinait déjà les cartes poinçonnées de nos amateurs pour procéder ensuite à la distribution des prix, et le résultat obtenu était celui-ci: sur 12 parties jouées, Mme Joseph Desrosiers en gagnait 10, obtenant la médaille d'or et le premier prix; Mme Alice Duplessis remportait avec 9 parties la médaille d'argent et le second prix. Chez les hommes, M. Gauthier, avec 9 parties enlevait, par deux tirages au sort, la médaille d'argent et le premier prix à ses deux adversaires H. Lupien et Edm. LeBlanc; M. Alice Duplessis obtenait le second prix. Mlle Alice Béchard et M. Alb. eurent les prix de consolation.

Puis vint le tirage au sort d'un magnifique chapelet monté en or, don de M. le curé Morneau, et d'un fort lion, don du comité organisateur. M. Alphonse Ancil fut l'heureux gagnant des deux articles.

Après la vente des paniers dont les amis nous tentaient les bourses et encore plus les appétits, Mme Napoléon Dumont, notre dévouée institutrice, nous réservait un joli concert donné par ses élèves; chants, récitation, scènes et tableaux, tout a été réussi à merveille, voire même jusqu'à l'apparition du diable! Mme Dumont excellait dans l'art de préparer les jeunes et nous la remercions beaucoup de nous avoir égayés si bien ce soir-là.

Enfin pour clore la soirée, M. le curé adressa quelques mots de remerciements à tous pour l'encouragement qu'ils lui donnaient, et il gratifia notre école de deux magnifiques médailles en argent; ces médailles, tout en restant propriété de l'école, serviront tous les mois de prix d'honneur pour encourager nos enfants dans l'étude de leur catéchisme et de leur langue. Entre plusieurs méritant, le sort a favorisé cette fois Mlle Estelle Lemaire pour l'instruction religieuse, et Mlle Dolores Rousseau pour l'étude du français.

— Statistiques de la paroisse pour l'année 1920: 19 baptêmes, 5 sépultures, 1 mariage.

— Dimanche le 9 janvier, MM. Joseph Desrosiers, Alfred Lupien et Ulrich Bernier étaient élus sans opposition, syndics de la paroisse.

— Jeudi, le 13, MM. Adélard Lethaire et Marcel Assailly étaient élus syndics pour l'école de Périgord.

— Tous nos enfants sont maintenant en vacances; l'école restera fermée jusqu'à la mi-février pour laisser passer les grands froids.

— On nous annonce que, outre partie de cartes pour le lundi gras, Avis à tous les amis qu'ils y sont cordialement invités.

—

OTTAWA: — Le Parlement est convoqué pour le lundi 14 février, au lieu du 10, comme il avait d'abord été annoncé. L'ouverture du Parlement un lundi est tout à fait contraire à l'usage; cet événement a lieu généralement un jeudi.

La Chance du Fermier

Il y a aujourd'hui un marché prêt pour tout ce que vous pouvez produire. Cultivez votre terre dans toute la mesure du possible. Augmentez votre production et vos profits.

Une partie de vos profits déposée aujourd'hui dans notre Département d'Épargne aura un pouvoir d'achat beaucoup plus grand plus tard.

The Royal Bank of Canada

RESSOURCES TOTALES \$590,000,000.
Succursale de Ponteix T. Adamson, Gérant.

"La Vie Nouvelle"

Avec le numéro de janvier qui vient de paraître, la Vie nouvelle entre dans sa quatrième année. Ce n'est pas encore un âge vénérable, c'en est assez cependant pour que la revue ait pu témoigner d'une rare vitalité. A une époque où la plupart des périodiques ont à choisir entre la mort ou une hausse dans leur prix d'abonnement, la Vie nouvelle non seulement a vécu en restant à son prix initial, mais elle s'est même développée, elle a augmenté le nombre de ses pages, elle a varié ses rubriques, elle s'est enrichie de nouveaux collaborateurs.

Précédé à son programme des premiers jours: maintenir et faire progresser la vie catholique dans les âmes, la revue s'efforce d'éclairer les esprits et de stimuler les volontés. Ses études doctrinales, ses articles de piété, ses monographies d'œuvres, ses notes sociales et apologetiques apparaissent chaque mois à ses nombreux abonnés un aliment substantiel et approprié. Ses rédacteurs ont en effet le constant souci de ne pas parler dans la vague, de s'adresser à des lecteurs dont ils connaissent la situation particulière et les besoins les plus urgents. Ainsi, les remarquables articles parus en 1920, de Mgr Paquet sur le rôle social de l'Etat, de l'abbé Caron sur la Colonisation, du R. P. Lecompte sur les principales fêtes de l'année, de M. Alfred Charpentier sur son Évolution syndicale, de M. Euclide Lefebvre sur le Cinéma corrompu, etc., etc.

En 1921, la Vie nouvelle publiera, sous le titre: "Au service de l'Eglise," une série d'articles de haute importance sur les Ordres religieux et les principales congrégations ecclésiastiques établis au Canada.

Des représentants de ces communautés diront le but spécial que chacune d'elles poursuit et ses différentes activités en terre canadienne. Dès le numéro de janvier, le P. Gildas, de la Trappe d'Oka, nous fait connaître l'origine et les œuvres des Cisterciens réformés ou Trappistes; puis le R. P. Rouleau, provincial des Dominicains, traitera de l'Ordre des Frères Prêcheurs; le R. P. Alexis, des Capucins; le R. P. Rodrigue Villeneuve, O.M.I., des Oblats de Marie-Immaculée; le R. P. Georges, des Eudistes; le R. P. Guy, C.S.C., de la Congrégation de Sainte-Croix, etc., etc.

Une attention spéciale sera en outre donnée au "Syndicalisme," sujet de la prochaine "Semaine sociale" du Canada, ainsi qu'aux problèmes d'éducation et en général aux questions actuelles qui se posent dans notre pays et touchent au domaine religieux ou social.

Dirigée par le R. P. Archambault, S.J., rédigée par un groupe de collaborateurs ecclésiastiques et laïques, la Vie nouvelle, publiée mensuellement, ne coûte que la somme modique de \$1.00 par année. Tous les abonnés partent de janvier. Ceux qui s'abonnent en cours d'année, ont droit aux numéros déjà parus. Comme le tirage de la revue est limité, il est bon cependant de s'abonner le plus tôt possible. On peut s'adresser, soit à la Villa Saint-Martin, Abord-à-Plouffe (Laval), P.Q., soit à l'Imprimerie du Messager, 1300 rue Gordon, Montréal.

160 ACRES DE TERRE à vendre

avec maison à deux étages, 18x22. Ecuries pour 12 têtes d'animaux; grainerie 12x14. Bon puits. Aussi magasin, 16x20, faisant le coin de la rue près de l'église et du presbytère. Centre canadien-français. A vendre aussi toutes les machines agricoles, 2 vaches, 2 chevaux, tous les meubles de la maison. Prix: Magasin, 1 acre de terre, et accessoires \$1,000.00
160 acres de terre et bâtisses \$3,500.00
Conditions pour la terre \$2,000 comptant. Balance à termes.

Vendra magasin séparément ou avec ferme.

Pour plus amples informations, s'adresser à

Jos. PIROT, ST-EDOUARD, ALTA.

46.47

Les Autels de Daprato

Faits de Marbre, Scagliola ou Rhyolite, sont universellement admirés pour leur construction durable, l'architecture soignée, et ces autels sont à l'épreuve du feu. Nous fournissons sur demande des plans et dessins d'Autels, Table de Commun, Chaire, Chemin de Croix, Verrières, statues, etc. Vous êtes assuré d'une qualité maximum à un prix minimum lorsque vous placez l'exécution de vos autels à nos soins.

COMPAGNIE STATUAIRE DAPRATO Limitée

966, rue Saint-Denis, MONTREAL, P.Q.

Chicago

New-York

Pietrasanta, Italie

Une occasion de plâtre

TANT QU'IL Y EN AURA.

Exactement ce qu'il faut pour plâtrer les bâtiments en billots, 75 sous le sac.

Nous avons aussi tous les autres matériaux de construction aux plus bas prix.

Sturgeon Lake Lumber Co. LIMITED

Téléphone, Bureau: 2270 Le soir, 2032.

LA PLUS ANCIENNE COMPAGNIE DE MARCHANDS DE BOIS FAISANT AFFAIRES A PRINCE-ALBERT

Cour à bois à MacDowall, Prince-Albert, Shellbrook, Eldred, Red Deer Hill

Articles de Sports et de Chasse

Fusils, munitions, gants de boxe, matériel complet pour hockey et football. Chandails et insignes de club sur commande, etc., etc.

Joel Lifshitz Harry Binsky

TEL. — 3113.

39 Rue de la Rivière Ouest - Prince-Albert, Sask.

Le Comptoir Agricole LIMITEE

Courtiers en grains

A. Préfontaine, Président. E. J. Dufresne, Sec.-Trés.

RAYMOND DENIS

Représentant général pour la Saskatchewan

La seule Compagnie française ayant un siège au Grain Exchange

Expédiez-nous vos grains par charr, Nous veillons soigneusement au grade et au dockage. Nous vous obtiendrons les meilleurs prix du marché.

Si vous chargez par l'élevateur, adressez-nous vos billets d'emmagasinage "storage tickets" et nous nous arrangerons directement avec la Cie de l'Élevateur.

Nous vous avancerons 75 per cent. de la valeur de votre grain sur reçu du "bill of lading" ou des "storage tickets" en attendant de faire la vente.

Il est très important pour les fermiers d'être représentés à Winnipeg par une maison compétente et honnête, à cause des variations du marché.

POUR OBTENIR LES MEILLEURS PRIX, CON-SIGNEZ-TOUS VOS GRAINS

Le Comptoir Agricole Ltée

300 Grain Exchange. WINNIPEG, Man.